

FRANQUE PAGADO  
Concesión Nro. 1585.  
TARIFA REDUCIDA  
Concesión Nro. 216

## ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

PRENUMERATA: Argentinoje 100 Arg. pesų motama  
Urugvajuje 10 Urugvajaus pesų  
VISUR KITUR 3 Am. dol.  
ADRESO pakeičimas veltui. RAŠTUS ir prenumeratas  
siųsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires  
Registro Nacional de la Prop. Intelectual N° 629721  
ASMENISKAI KREIPTIS:  
Redakcija, Administracija ir  
SPAUSTUVŲ: c. José Suárez 5684, Buenos Aires  
Editor - Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927  
Redacción, Administración e Imprenta:  
c. José León Suárez 5684, Bs. Aires, Argentina  
Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS.

“LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA”

N° 1145

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, RUGSĖJO 15 D., 1960 METAI — JUEVES 15 de SEPTIEMBRE 1960

\* METAI (AÑO) XXXII

### LIETUVIS MOKSLININKAS, GORKI IR „LIETUVA“

Buenos Aires dienraščio „El Mundo“ bendradarbis S. A. Baudrin rašo iš Paryžiaus 14. 8. 60, kad jaunas Tarybų Lietuvos istorikas, lankydamasis dabartiniu laiku Leningrade to miesto bibliotekoje surado Chicagoje leisto lietuvių laikraščio „LIETUVA“ komplektą, kurio laidoje iš rugpjūčio 3, 1906 metų yra tilpęs garsaus rusų rašytojo Maksimo Gorkio straipsnis.

Tuomet Maksim Gorki lankėsi Jungtinėse Amerikos Valstybėse, rinkdamas aukas tarpe įvairių tautų Amerikos darbininkų kovai prieš caro režimą. Tarp kita, M. Gorki taip rašė „LIETUVOJE“: „Kuomet aš matau, kaip vienas kaimynas kankina pasivergtą kai myną ir neinu jį gelbėti, ar galiu vadintis civilizuo tu žmogumi?“

„Ar galiu vadintis civilizuo tu žmogumi, jeigu nekovoju prieš tą baisią neteisę, kurią matau kitos tautos pavergime, jai išnaudojime mano gyvenamos šalies nauda, smaigiant anosios žmones?“

S. A. Baudrin taipgi rašo, kad vienas Prancūzijos redaktorių dėda pastangas gauti minėtąjį „LIETUVOS“ egzempliorių, vadinamas reikšmingą istorijai Gorkio straipsnį, kaip pavergtųjų šauksmą iš anapus karsto.

Šia proga įsidėmėtina, kad tai kas lietuvių dabar rašoma, viso pasaulio spaudos gali būti pacituojama ir sekančiame šimtme tyje.

### KINU MAO KOMUNIZMAS — PAVOJINGAS KREMLIUI

(E) — Vargu, ar visoj istorijoj buvo kada nors sutelkta tiek daug jėgos vieno žmogaus rankose. Tai — Mao Tse-Tungas, Kinijos komunistų partijos vadas. Jo mažiausiam mostui paklūsta 650 milijonų kiniečių. Neseniai jis pasakė, kad yra sveika du kart į dieną atlikti mankštos pratimus, ir šiandien milijonai kiniečių dešimt valandą ryto ir ketvirtą valandą popietyje nutraukia darbą dešimties minučių mankštos pratimams.



Mao Tse Tungas, komunistinės Kinijos dievaitis, visos Baltijos rasės, sykiu ir sovietinės Rusijos pabaisa.

### TĖVAMS LEIDO IŠVYKTI PAS SAVO VAIKUS

Antanas ir Marcijona Gailiai tiesiai iš Lietuvos, pro Maskvą, 13. 8. 60 atskrido pas savo vaikus į JAV.

Antanas Gudonis su žmona tą pačią savaitę iš Lietuvos atskrido pas savo sūnų, Patersono Lietuvių Klubo pirmininką.

Atvykusiųjų vaikai pabėgo iš Lietuvos 1944 metais, antru kart rusams artėjant.

Daug metų praėjo, kol įtakingų asmenų dėka tapo gauti leidimai tėvams išvykti iš Lietuvos.

— Vienon atvyko V. Molotovas. Jis atstovauja Sovietų Sąjungą Tarptautinėje Atominės Energijos Komisijoje.

— Senegal, buvusi Prancūzijos kolonija Afrikoje, gavusi savo nepriklausomybę, deda pastangas turėti balsą Jungtinių Tautų Organizacijoje. Prancūzija pripažino jos nepriklausomybę ir pritaria jos atstovų priėmimui pasaulinėje Jungtinių Tautų Organizacijoje.

## Prezidentai ir Premjerai Jungtinėse Tautose



KAIREJE: Iš kairės į dešinę: Olimpiniėje Romos viloje pietų metu argentiniečiai: Gustavo Vasalo, Juan Vargas, Rafael Gonzalez Andalar, Fernandez Riera ir Juan Larrea — esgrimistai ir pantathlonistai — ir Carlos Lapellegrina, kinesiologas. DEŠINĖJE: Iš kairės: Visos Amerikos pentathlono meistris brazilietis Wenceslao Malta ir irklotojai: argentinietis Bruno Ferrero, brazilietis Justo Santiago ir argentinietis Angel Portadolo Olimpiniėje Romos Olimpikos viloje, tariasi apie Pietų Amerikos sportininkų nepasisekimus.

### „BALTIKA“ ATGABENO Į JAV CHRUŠČIOVĄ SU DRAUGAIS

Sovietu laivu „Baltika“ plaukdamas Nikita Chruščiovas iš Doverio pasiuntė sveikinimo telegramas Anglijos premjerui H. Macmillanui ir Prancūzijos prezidentui C. De Gaulle, sveikindamas jų asmenis ir linkėdamas gerovės ir laimės jiems asmeniškai ir jų šalių gyventojams.

Chruščiovas kvietė New Yorkan Azijos ir Afrikos respublikų prezidentus. JTO pilnatis posėdis prasidės rugsėjo 20, bet didžiama 88 pasaulio valstybių tautų jau suvažiavo N. Yorkan. Atvyko Indijos premjeras J. Nehru, Birmanijos premjeras U. Nu, Jungtinės Arabų Respublikos prezidentas Nasseris ir t. t. „Baltika“ pasiekė New Yorką rugsėjo 19 dieną.

Chruščiovas vežasi virš 100 palydovų ir patarėjų. Be to laivu „Baltika“ sykiu atplaukė Vengrijos, Bulgarijos, Rumunijos, UK, raišis ir Baltarusijos komunistų vadai su palydovais.

Amerikiečiai mandagiai pranešė Chruščiovui, kad būdamas N. Yorke jis apsigyventų arčiau JTO rūmų ir, jo paties gyvybės saugumo dėlei, nesišvaistytų toliau, kaip New Yorko srityje Manhattan, kadangi jo valdomos imperijos pavergtų tautų žmonės rengiasi keršinti.

Fidel Castro taipgi turės gyventi Manhattane.

### DVI KONGO DELEGACIJOS JUNGTINĖSE TAUTOSE

Naujosios Afrikos respublikos, Kongo, padangėje vyksta kova už valdžios vairą.

Kadangi premjeras Patrice Lumumba viešai paprašė Sovietus „globoti“ ir ginklais paremti jo komunistuojančią valdžią, tai Kongo prezidentas, Joseph Kasavubu, pasitaręs su JTO atstovais, įsakė suminti Lumumbą, o nauju ministru pirmininku tapo paskirtas Joseph Ileo.

Kongo kariuomenė pasidalino į dvi dalis. Viena eina su Lumumba, kita su Ileo. Lumumba tapo išlaisvintas iš kalėjimo ir važinėjo Kongo sostinės Leopoldville gatvėmis, rodydamasis gyventojams ir šaukdamas, kad Ileo kabinetas sudarytas iš asmenų, kurių daugelio net nebuvo atskleista.

Rezultate, Ileo ir Lumumba pasijuntė savo delegatus į JTO plenumo susirinkimą New Yorkan.

— Kūbos premjeras Fidel Castro tebefflirtuoja su Sovietais. Pildydamas Sovietų instrukcijas baigia nusavinti JAV bendrovių turtus. Buvęs Kūbos prezidentas Fulgenzio Batista tvirtina, kad jį nuvertė ir įsigalėjo Castro valdžiai padėję amerikiečiai.

— Sovietų laivyno kapitonas, Nikolai Fedorovich Artmanov, 32 m. amžiaus, pabėgęs iš Rusijos prieš 15 mėnesių, 14. 9. 60 JAV Kongreso komisijai papasakojo apie slaptus Sovietų planus užpulti Ameriką. Esą rusų žūklės laivų dalis vien šnipinėja ir pasiekia Amerikos pakraščius su paruoštais branduoliniomis pabūklėmis. Šie pareiškimai suteikė daug markatumo į JAV atplaukusiam Chruščiovui.

## Keturi Argentinos Ministeriai J.A. Valstijose

### Keturi Argentinos ministeriai lanko Šiaurinę Ameriką

Ekonomijos ministeris inž. Alvaro Alsogaray dalyvaus Tarptautinio Monetų Fondo susirinkime, kuris prasideda Vašingtone šio rugsėjo mėnesio 23.

Karo ministeris Rodolfo Larcher nuo 18 d. šio mėnesio lankys Texas ir kitų JAV vietovių karinių įrengimų centrus.

Vidaus reikalų ministeris Dr. Alfredo Vitolo rugsėjo 12 dalyvaus Meksikos pusantro šimto metų nepriklausomybės minėjimo iškilmėse Meksikoje, o iš ten vyks į JTO susirinkimą New Yorkan.

Užsienių reikalų ministeris Dr. Diogenes Taboada dalyvaus JTO visuotiname narių susirinkime N. Yorke, nuo 18. 9. 60.

### Iš anglų banko skyriaus pavogta puspenkto milijono

Sargui atidarant Banco de Londres y America del Sud Buenos Aires Paternal skyriaus duris 2. 9. 60, 4 banditai „perėmė vadovybę“ ir suvarė rūsį atinančius dirbti 12 valdininkų, pasigrobė \$ 4.650.000 ir pabėgo. — Ten pat esantis policininkas, tvarkantis kelevių judėjimą, nieko nepastebėjo.

— Igor Stravinsky, pasaulinio garso muzikas, gimęs Orienure prieš 78 metus, dirigavo Teatro Colon koncertą peritą pirmadienį ir kitą — šį šeštadienį.

### Kūbos vyriausybės agentai susprogdino lėktuvą

Argentinos Linijų lėktuvas DC-6, skrisdamas iš Paragvajaus link Argentinos, prie Urugvajaus vietovės Salto sprogo ore ir suliepsnojęs krito žemėn. Mačusieji tvirtina, kad sproginimas buvo tokis didelis, jogei vienas sparnas atplyšo, o lėktuvui nukritus žemėn liko tik metalo, medžio ir žmonių lavonų mišinys.

Žuvo visi 25 keleiviai ir 6 įgulios nariai. Žuvusių taryje yra JAV ambasados narė ir JAV Informacijų skyriaus stenografė, abi iš Buenos Aires, linijos Braniff atstovė iš Asunciono, buvusis Perono valdžios min. Dr. Beveca ir kiti.

Tardymo pasekmės rodo, kad nelaimė įvyko dėl sabotažo; esą buvo įdėta laiko bomba, kuriai sprogas ir įvyko visų keliavusių žmonių užmušimas ir brangaus lėktuvo sunaikinimas.

Tvirtinama, kad sabotažo aktus vykina Amerikos tautų vienybę drumsčianti komunistinė Kūbos vyriausybės agentai.

— Argentinoje gyvenančių libaniečių delegacija, sykiu su tos tautos organizacijų atstovais iš Brazilijos, Chilės ir Paragvajaus, 12. 9. 60 iš Buenos Aires aerodromo Ezeiza išskrido Beirutan, kad dalyvauti Pirmutiniam Pasauliniame Libano Emigrantų Kongrese.

### Autobusui nukritus nuo tilto, prigirė 20 kordobiečių

Is Kordobos į Cosquin važiuojantis COTIL (Cooperativa Obrera de Transportes Interprovinciales Limitada) autobusas 11. 9. 1960 vakare prie Biale Masse nukrito nuo senojo tilto į ežero San Roque įtaką Mojarras. Naujasis tiltas dar nebaigtas statyti.

Iš 24 keleivių išsigelbėjo tik du: Lucas Guzman 27 m. amžiaus ir Carlos Corpes 20 m., alkūnėmis spėję išmūsti langus ir išnerįti iš 7 metrų gilumos. Vienas jų išitraukė 4 metų amžiaus kelevę, bet ji tuoj mirė. Išsigelbėjusieji pasakoja baisias gyvais palaidotų žmonių panikos scenas.

Visi žuvusieji yra kordobiečiai, jų tarpe Amayo šeima: Vyras, moteris ir trys dukterys: 9, 12 ir 14 m. amžiaus.

Tardymas rodo, kad nelaimė įvyko dėl suirusio tilto ir perskubaus šoferio vairavimo, pasukant nuo skylės ir nuverčiant barjerą.

Būzams panėrus 7 metrų gilumon ir atkirtus autobuso duris, gaisrininkai ir kariuomenė išėmė žuvusių kelevių lavonus.

— Argentinos Mokytojų Diena 11. 9. 60 tapo atšvešta koncertais ir paskaitomis. Ta pačia proga tapo pagerbtas didysis Argentinos švietėjas Domingo Faustino Sarmiento, jo mirties 72 metų sukakties proga.

### Argentinos gyventojai paaukavo Chilei virš 7 milijonų

Be oficialiosios šios šalies vyriausybės paramos, o vien „Fraternidad Argentino-Chilena“ organizacija, kurios centras yra Reconquista 269, Buenos Aires, nuo potvinių ir žemės drebėjimo nukentėjusiems Chilės respublikos gyventojams surinko \$ 7.264.218.

Paramos telkime Chilei figuruoja ir Argentinos lietuvių vardas. Tai Susivienijimo Lietuvių Argentinoje ir Argentinos Lietuvių Centro dviejų bendrų lietuvių parengimų pelnas, virš \$5000.

— Valdininkų skaičius Argentinos valstybinėse įstaigose 1959 metų bėgyje ir per 7 šiu metų mėnesius sumažintas 64.893 žmonėmis. Spauda šį reikšmingą vadina sveikintina ekonomija valstybės išdūi.

— Inž. Alvaro Alsogaray šio mėnesio pabaigoj vyksta Vašingtonan, atstovauti Argentinai Tarptautinio Pinigų Fondo ir Pasaulinio Banko vadovybės pasitarime.

### Nutraukti diplomatiniai ryšiai su Dominikonų Respublika

Dominikonų diktatoriaus Trujillo ambasadorius Dr. Leyva Polanco išskrido iš Argentinos 14. 9. 60.

Argentinos ambasadorius Dr. Manuel Escobar Cello parskrenda iš Trujillo miesto.

Nors diplomatiniai santykiai nutraukti, bet konsulariniai ryšiai dar beveik.

Panaši padėtis ir su Kuba.

— Buenos Aires mieste, Cangallo 1362, minint Argentinos revoliucijos 5 metų sukaktį „Asociación Argentina 16 de Setiembre de 1955“ šio mėnesio 15 d. su ruošė paskaitas. Kalbėtojai: ponina N. M. de Rocca, Dr. O. Macchi, H. G. Marco, A. L. Ravina, Dr. O. D. Viechi ir Kongreso narys A. Mathov.

### Nobelio Premijų laureatai atvyko Argentinon

Nobelio premijos laureato, argentiniečio Dr. Bernardo Houssay pirmininkaujama mokslininkų komisija pakvietė Argentinon keturis Nobelio premijų laimėtojus.

Atvyko: Olandas prof. Peter J. W. Debye, amerikiečiai profesorai Archibald Hill, Daniel Bovet ir Wendell M. Stanley.

Tai fizikos, chemijos ir medicinos mokslų Nobelio Fondo laureatai, pasaulinio garso mokslininkai.

— Argentinos atstovo pasiūlymu Amerikos u. r. ministeryje pasitarime Costa Rica sostinėje, San Juan, pasmerkta svetimų šalių kšimasis į Amerikos respublikų vidaus tvarką. Pasmerkta Kūbos valdžios savotiškas bendradarbiavimas su Sovietų Sąjunga ir Dominikonu Respublikos flirtavimas su diktatoriumis.

— Mar del Plateje sekantį mėnesį atidaroma nauja televizijos stotis, Canal 8.

### PADĖKA

Susisiekimu nelaimėje žuvus mano mylimam broliui  
PETRUI KARAVAIČIUI,

liūdėsio valandoje dėkojame gerbiameis tautiečiams dalyvavusiems išpūdingose laidotuvsė, atsiuntusiems gėlių ir pareiškiusiems užuojautas vėlionies artimiesiems.

Jokūbas Sprindys ir šeima.

(Daugiau užuojautų 6-tame puslapyje)



Argentinos u. r. ir tilybų min. Dr. Diogenes Taboada, išvykdamas į New Yorką dalyvauti JTO posėdyuose, prasidedančiuose 18. 9. 60, savo ministerijoms prisiėkina viceministerius: Dr. Angel Miguel Centeno ir Dr. Ramiro de Lafuente.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Nepartinis, seniausias ir plačiausias skaitomas lietuvių laikraštis Pietų Amerikoje... Spausdinamas savoje spaustuviėje PRENUMERATA METAMS: Argentinoje 100 Arg. pezų...

GRAŽI MENINĖ PROGRAMA GIMNAZIJOS RĖMIMO VAKARE

Rugsėjo 3, 1960, Avellanedos Lietuvių Salėje įvyko vakaras Vasario 16 Gimnazijai paremti. Kilnaus tikslo parengimą plačiai garsinome. Publikos susirinko vidutiniškai. Paskelbus apyskaitą bus matyti, kad ir Argentinoje galima sukelti lėšų šiam kilniam tikslui.

Avellanedos šeštadieninė Mokykla, talkininkaujant Temperley Vargo Mokyklai, — teisingiau sakant, aukojantiems mokinių tėvams ir motinoms, — tapo palengvintas pasišventusių mokytojų darbas Vasario 16 Gimnazijai paremti. Be loterijos pelno gauta aukų, kurių sąrašas paskelbtas specialiai atspausdotoje programoje.

Graži buvo meninė dalis. Dėstėkas šeštadieninės Mokyklos mokinių, tautiniais rūbais pasipuocusių, atliko montažą — Šalis ta Lietuva vadinas, vadovaujant mokytojai O. Kairelienei, užkulis dainuojant mergaičių sekstetui, vadovaujant akordeonistui Vytautui Cibavičiui. Malonus vaizdas ir gražios Lietuvos poetų kūrybos ištraukos, patiektos didžiulioje Argentinoje gimusių lietuvių moksleivių, žavėjo visus.

Solistė L. Paliulionytė-Vedegienė, lydinčianti pianu studentė E. Čikštaitė, išpildė „Laukų Rožę“, Slotono ir „Pasakykit“, A. Račiūno.

Svelniam sopranui lyriškai skambant, publikos susikaupimą trugdė įeinanti ir išeinanti publika, o nepateptas duris varstant, ju žviegiantis girgždėjimas atsiliepdavo scenoje...

Vytauto Rastausko vadovaujama Tautinių Sokių Grupė, pritariant akordeonu Vytautui Cibavičiui, puikiai išpildė Lenciūgėlį, Kepurinę, Rugelius, Sustą ir Malūną.

Du šio malonaus ansamblio dalyviai, — programos pranešėjas R. Cibavičius ir Dr. A. Lesnias, kas 9. 9. 60 išskrido į JAV. Už pusantro mėnesio išskris dar du svarbūs šios grupės menininkai. Liekantiems tenka susirūpinti naujų jėgų mobilizavimu.

Pranešimus dienos tema padarė mokytoja O. Kairelienė ir Karių atstovas Antanas Balčiūnas.

Kas liečia Argentiną, tai abu kalbėtojai taip nupiešė, bėk tik po karo čia pradėjo veikti lietuvių mokyklos. Šia proga norisi pažymėti štai ką:

Pirmutinė lietuvių mokykla visoj Pietų Amerikoje tapo įkurta Patagonijos lietuvių daugiausia, kaip prieš 50 metų. Broliai Šlapeliai, broliai Baltuška ir kiti Comodoro Rivadavia apylinkių lietuvių ūkininkai savo lėšomis ir mokytoja iš Jurbarko išsirašė. Ne paslaptis, kad ten net čiliečio Fernandez ir jo žmonos Šlapelytės vaikai kalba puikiai lietuviškai. Baltuškioka paleido iš kariuomenės, kadangi jis nemokėjo susikalbėti ispaniškai. — sako kaimynai. Tie patys lietuvių veteranai anuomet isteigė pirmutinį ir net iki dabar vienintelį lietuvių kavinyną Pietų Amerikoje. Broliai Šlapeliai tam tikslui dovanojo žemės kolonijoje Sarmiento, dabar tapusia miestu. Savo mokyklai jie išrašydavo JAV leidžiamas lietuvių knygas ir laikraščius.

Malonūs ir „kuklus“ kalbėtojai pešiojo ir glostė, barė ir gyrė, bet nepriminė štai ko: Nepriklausomos Lietuvos metu Buenos Aires mieste ir Alsinoje veikė Dariaus ir Girėno bei Tumo - Vaižganto vardo lietuvių mokyklos, kurių programa atitiko šios šalies švietimo Ministerijos programai. Lietuviškus mokinius iš namų paimdavo specialus „Pulmanas“ ir nuveždavo mokyklon bei namo parveždavo. Yra lietuvių, (pav. Daukšai-

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

LIETUVIAI BALTARUSIJOJE SPROGDINA MINAS

(E) — Toli nuo gimtinės, Baltarusijos teritorijoje, karo tarnybą atlieka leitenantas Vytautas Bubelis, grandinis Antanas Savickas ir eilinis Antanas Raulinavičius. Jiems teko atlikti vieną pavojingiausių uždavinių: apvalyti laukus nuo po karo užsilikusių minų. Kas gali būti lengvesnio, kaip žarstyti žarijas svetimomis rankomis.

Sitai, be abejo, Kremliaus karinė vadovybė žino, ir už tai pavojingus uždavinius atlikti ji siunčia „užsieniečius“ (kalbamas atvejis liečia mūsų tris tautiečius).

Kaip praneša „Krasnaja Zvezda“, Baltarusijoje išminuota virš 40 kv. kilometrų ploto. Už visą tai TS AT-bos prezidiumas 1960 m. rugpj. 16 d. įsakymu apdovanojo leitenantą Bubelį Raudonosios žvaigždės ordinu. Savickas ir Raulinavičius apdovanoti medaliu „Už kovinius nuopelnus“.

AUGA PRIVATISKŲ NAMŲ STATYBA LIETUVOJE

(E) — Pokario metais tarnautojai ir darbininkai Lietuvos miestuose ir miesteluose su valstybės kredito pagalba pasistatė 10.425 namus (jų gyvenamasis plotas siekia 609,5 tūkst. kv. m.). Tokių individualių namų daugiausia pastatyta Kaune, Šiauliuose, Panevėžyje, Telšiuose, Kapsuke (Marijampolėje) ir kituose didesniuose miestuose. Daugumas šių miestų individualiaisiais namais užstatyti gatvių yra neįgrįstos, neturi vandentiekio ir kanalizacijos tinklo, ir visi namai vienbučiai. („Tiesa“, š. m. rugpj. 19).

PREMIJOS RAŠYTOJAMS

(E) — „Tiesos“ redakcinė kolegija, apsvačiusi konkurso rezultatus, paskyrė: Pirmąją — 5.000 rb. premiją — Broniui Mackevičiui už apsakymus „Obelis nežydės ir „Paskutinis žodis“. Antrąją — 3.000 rb. premiją — Jonui Dovydaičiui už apsakymą „Kelionė į gyvačių pelkę“. Trečiąją — 2.000 rb. premiją — Aleksui Baltrūnui už apsakymą „Sąžinės sąskaita“. Kita trečioji 2.000 rb. premija buvo nukelta į paskatinamąsias premijas.

Paskatinamąsias premijas po 1.000 rb. paskyrė: Vladui Dautartui už apsakymą „Kaip mane dirmavojo“, Romualdai Lukinskui už apsakymą „Seimoje“, Ignui Pikturnai už apsakymą „Netikras žmogus“, Juozui Šiupšinskui už apsakymą „Šiltas spindulėlis“.

Iš Lietuvos išleidžiami vaikai pagėbėlių. Vaikai neprisimena Nepriklausomos Lietuvos. Išleidėjai taipgi mano, kad vienas kitas gal panorės grįžti Lietuvon...

te), kurios baigė lietuvių mokyklą be egzaminų tapo priimtos argentiniečių gimnazijon.

DULRo remtų mokyklų mokytojai Nalivaikai ir Savickai pasiliko Argentinoje ir čia išsikūrė. (Būtų malonu išgirsti jų atsiminimus apie mūsų mokyklas Buenos Aires, Alsinoje, Urugvajuje ir Brazilijoje, kur jie yra mokytojavę).

Be jokios DULRo paramos Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinios Lietuvių Centras visą metų eilę išlaikė lietuvišką Vargo Mokyklą, kurioje mokytojavo buv. Kauno gimnazijos mokytoja Elena V. Ryslienė. Dangelis ja lankiusių lietuviukų dabar yra pirmaeilių lietuvių visuomenės veikėjų eilėse Argentinoje.

Kuomet DULRo (Draugijos Užsienių Lietuvos Remtų) pirmininkas, buv. v. r. min. adv. Rapolas Škipitis lankėsi Argentinoje, jis žavėjosi Dr. J. Basanavičiaus vardo organizacijos rimtumu ir patriotizmu. Tada jis pats pareiškė jam suruoštamą pagerbimą tuometinėje ALC kuklijoje pastogėje, kur dabar išaugo didingi Argentinios Lietuvių Centro Rūmai.

Lengviau, nuosekliau ir gvil-denamam reikalui naudingiau, kuomet istorija pradeda nuo įvykių raidos, o ne vien nuo aktorių piršto pajudiniom.

NADAS GIEDRAITIS

DANIJOS PARLAMENTAS UŽ PAVERGTUOSIUS

Paryžiuje įvyko Europos Tarybos Patariamiosios Asamblėjos Neatstovaujamoji Valstybių Komisijos posėdis, kuriame Baltijos Valstybių 20 metų okupacijos sukakties proga buvo svarstoma Lietuvos, Estijos ir Latvijos padėtis. Šiuo klausimu pranešimą padarė Danijos parlamento nare von Lowzow ir — tam tikslui Komisijos pakviesti į posėdį — Lietuvos diplomatas šefas, ministeris Paryžiuje S. Lozoraitis, Estijos ministeris Londone A. Torma ir Latvijos ministeris Paryžiuje O. Grosvaldas. Svarstymo metu Komisija parodė didelį draugingumą trims Baltijos tautoms ir visišką pritarimą jų siekiams atstatyti savo nepriklausomybę.

Šis nusistatymas buvo išreikštas tiek Komisijos narių pareiškimuose, tiek Komisijos priimta nutarime, kurį ji pateiks Europos Tarybos Patariamajai Asamblėjai rugsėjo mėnesį.

Min. Lozoraitis yra ankščiau du kartu padaręs Komisijai pranešimus apie Lietuvą, būtent, 1956 m. Palermo ir 1959 m. Romoje. Šį kartą jis buvo Komisijos pakviestas Lietuvos Laisvės Komitetui pasiūlius.

— Dr. Statys Statkus išlaikė egzaminus ir gavo gydytojo praktikos teises Australijoje.

— Vidmantas Brazys, 16 metų amžiaus, 3. 8. 60 iš Lietuvos atkriso pas savo tėvus, Vincą ir Oną Brazius, gyvenančius Detroito, Mich. Tėvams pagėbus iš Lietuvos 1944 metais, Vidmantą augino senelė.

— Rimas ir Virginija Vaičiūčiai 22. 7. 60 iš Lietuvos atvyko pas savo tėvus, Kostą ir Valeriją Vaičiūčius Chicago.

— Algirdas Urbonavičius, 18 m. amžiaus, 24. 7. 60 iš Lietuvos atvyko pas savo tėvus B. Urbonavičius, pas sesutę ir brolių Cleveland, Ohio.

— Jonas Kiaušas, miškų inžinierius, anykštietis, su žmona Natelija Stankūte, gimusia JAV, keturiom dukrom ir sūnum, po okupacijos persikėlė iš Lietuvos Lenkijon, iš ten liepos 20, 1960 atvyko pas Kiaušienės seserį ir svainį E. Staknius į JAV apsigyventi.

79 METAI NUO PIRMOJO LIETUVIŠKŲ KALENDORIŲ LEIDĖJO MIRTIES

(E) — Prieš 79 metus mirė Laurynas Ivinskis, pirmųjų lietuviškų kalendorėlių leidėjas. Gimė 1811 m., Užvenčio valsčiuje. Visą gyvenimą praleido mokytojaudamas. Iš metų vadovavo pirmajai Lietuvoje Rietavo žemės ūkio mokyklai, kurioje dėstoma lietuvių kalba. Lietuvių literatūros istorijoje Ivinskis yra svarbus, kaip pirmasis lietuviškų kalendorių leidėjas. Jo kalendoriai — tai pirmieji lietuviškieji periodiniai leidiniai. Juose buvo paskelbta nemaža lietuvių rašytojų kūrinų, tautosakos ir vertimų.

Be to, domėdamasis gamtos mokslais, jis bandė kurti lietuvišką chemijos, botanikos, mineralogijos terminiją. 1846 metais išėjo pirmasis jo kalendorius. Iš viso ju išėjo 17. Taip pat jis pirmasis bandė versti žvinius pasaulinės literatūros kūrinius į lietuvių kalbą. Rinko medžiagą lietuvių kalbos gramatikai, bandė sudaryti žodyną.

KAIP „RŪTA“ GERINA SALDAINIUS

(LNA) — Šiaulių „Rūtos“ saldainių fabrikas, savo laiku pasiekęs ypatingai aukštos saldainių kokybės, lyg po ilgos ir sunkios ligos ligonis bando vėl mokytiis vaikščioti. Pasistengė išleisti rinkon šokoladinius saldainius su vyšnių likeriu ir šokoladu aplietas vyšnias... Be to, išleido storesnių šokolado plytelių (po 200 gramų) ir tris rūšis mažų šokolado plytelių: „Naujie-nas“ su razinomis, „Nėringa“ su gliukoze, ir dar su biologiniu kalciumu.

— „Sandara“ cituoja „Explorers Journal“ neseniai paskelbtą pranešimą, kad senovėje lietuvių mokslininkai daug prisidėjo prie Afrikos tyrinėjimo. Minimi: Mikalojus Kristupas Radvila, Povilas Palčauskas, Dr. Jonas Zalgelis ir kt.

APDOVANOTI ORDINAIS DIDIEJI „ŽEMDIRBIAI“

(LNA) — Maskvos valdžia, žemės ūkio vairuotojų suvažiavimo proga, pabėrė virtinę Raudonosios Vėliavos ordinų, iš kurių 10 teko ir Lietuvos kvailingams. Ordinais buvo duoti už nuopelnus žemės ūkio srity 1959 metais (konkrečiai — už pakankamo mėsos kiekio iš Lietuvos parūpinimą sovietinei kariuomenei ir miestiečiams). Po ordiną gavo viena kiaulininkė ir vienas kolchozo pirmininkas, o taip pat ir aukštieji žemės ūkio administratoriai: V. Vazalinskas (žemės ūkio ministeris, Lietuvos laikų agronomas), J. Laurinaitis (min. pirm. pavaduotojas, irgi Lietuvos laikų agronomas) ir du žemės ūkio reikalų prižiūrėtojai iš partijos pusės: antrasis sekretorius B. Šarkovas (Sniečkaus pavaduotojas) ir partijos centro žemės ūkio skyriaus vedėjas V. Kolesnikovas (Išidėmetina, kad iš partijos pusės žemės ūkį Lietuvoje „globoją“ rusai).

Be šių ordinus gavo šie „didie-li žemdirbiai“: Klaipėdos rajono partijos sekretorius K. Petrauskas, A. Sniečkaus, A. Šumauskas ir... J. Paleckis.

Tuo pačiu metu vilniškis prezidiumas (J. Baltušio ir S. Naujalo parašais) „apdovanojo“ net 216 įvairių žemės ūkio darbininkų vadinamaisiais garbės raštais. (Lietuvoje esanti kvailinginė „prezidentūra“ ordinais apdovano-ti teisės neturi, verčiasi tik „garbės raštais“ ir nusipelnėlių titulų pripažinimais).

KONGO IR LIETUVA

(E) — „Chicago Sunday Tribune“ š. m. liepos 24 d. nr.-je, „Voice of the People“ skyriuje, palapino Lietuvos konsulo dr. P. Daužvardžio straipsnį „Lietuva ir Kongo“. Straipsnio autorius labai vykusiai paminėjo sovietų pareiškimą, kuriame, ryšium su įvykiais Kongo, sovietai pabrėžė: „Belgija, panaudodama ginkluotą pajėgą Kongo... atlieka įstatymo laužymo aktą, kuris jau seniai tarptautiniai yra kvalifikuojamas kaip agresijos aktas“. Šis fakto ir teisės įstatymo pareiškimas tinka kaip tik pačiai Sovietų Sąjungai, ryšium su Sov. Sąjungos papildytu agresijos aktu prieš Lietuvą.

Tame pačiame laikraščio skyriuje patalpinta dr. P. Daužvardžio nuotrauka.

B. PAŠUTA AIŠKINA ISTORIJĄ

Maskvinis istorikas B. Pašuta parašė veikalą — Lietuvos valstybės įsikūrimas, kuriame jis teigia, kad senovės Lietuvos išsiplėtimas buvęs tik „paties gyvenimo būtinumo padiktuotas permanen-tinis reiškinys“, o ne kunigaikščių pasidaravimas. Rusus jis garbina. Rusai kunigaikščiai jam kas kita.

Kaip ir caro juodašimėiai, jis skirsto istorikus į dvi grupes: Palankius Rusijai ir gynrai lietuviškus. Prie pastarųjų priskiria Sibire sveikatos netekusį mokslininką Petrą Klimą.

Rusifikacija iš Kremliaus eina kaip ir Ekaterinų bei Suvo-rovų laikais.

— Charles J. Kersten, JAV Kongreso narys pirmininkavęs Kongreso komisijai, kurios veiklos dėka Kongresas pasmerkė Pabaltijo tautų okupavimą, dabar persergsti Ameriką, patardamas budėti dėl rusų kišimosi Kubon ir Afrikon.

— Aleksas Ambrose „Naujie-nose“ rašo Chicago Lietuvos Istoriją, rausdamasis po archyvus. Pasirodo, kad 1863 metų sukilimo dalyvis kun. Juozas Juškevičius, išstremtas Samaron, per Sibirą pabėgo Brazilijon ir pas-kui nuvyko Chicago. Tas lietu-vis kunigas 1869 metais Chicagoje įkūrė pirmutinę bažnyčią len-kams.

— Dr. V. Pavilanis, Montrea-lo universiteto profesorius, vi-rologas, yra Kanados Sveikatos Tarybos patarėjas. Jis atstovauja Kanadą tarptautiniuose mokslin-ku kongresuose.

— Dr. Leonidas J. Ragas, dan-tų gydytojas, leitenanto laipsniu tarnauja JAV kariuomenėje El Paso, Texas, mieste, dirbdamas savo profesijoje. Jo tėvai Anta-nas ir Sofija Ragauskai gyvena Chicagoje.

— Povilas Suvalskis, 93 m. am-žiaus, iš Homstead, Pa. atskrido Vilniun. Tik Paleckio dėka ga-vo leidimą aplankyti Lazdijus, bet už „taxi“ turėjo sumokėti 1.000 rublių, kas yra lygu 100 dolerių. Grįžęs Amerikon Su-valskis sako, kad jis važiuotų vėl Lietuvon, jeigu ji taptų laisva nuo maskolių „globos“.

— Prof. Antanas Stonys, gy-venęs Brazilijoje, paskui dirbęs Meksikoje, dabar vadovauja po-pierio fabriko statybos darbas Čilėje.

KNYGŲ LENTYNĄ P. Amerikoj gauna: Argentinijoje — Bibliote-ca Nacional ir Arg. Liet. Balsas, Buenos Aires, Laikas — Avella-neda, Brazilijoje — Bibliotheca Nacional Rio de Janeiro, Gintaras ir Mūsų Lietuva bei Lietuvos Konsulatas Sao Paulo (konsul-tui pasiustas KL kompletas dėl Sao Paulo b-kos), Kolumbijoje — Bibliotheca Nacional — Bogotoje, Kolumbijos Lietuvis ir S. Goš-tautas Medelline, Urugvajuje — Bibliotheca Nacional Montevideo, Venecueloje — Bibliotheca Nacio-nal Caracas ir Valencijos Lietu-vių Biuletėnis Valencijoje. Jau pasiusti KL š. m. Nr. 1 ir 2, ku-riuose surašyta visa 1958 ir 1959 metų knygų bibliografija. Nr. 3 su š. m. keturių mėnesių b-ja ren-giamas spaudai. Visi leidėjai pra-šomi siusti savo leidinius (kny-gas, knygeles ir laikraščius) šiuo adresu: Lithuanian Bibliogr. Ser-vice, 1132 North Walnut Street, Danville, Illinois, USA.

• LIETUVIŲ DIENOS, regu-žės, 1960. Viršelyje Ona Prunskienė, žurnalisto kun. J. Prunskio motina, Chruščiovų dėka iš-leista iš Lietuvos. Naujasis Lietu-vių Dienų adresas: 4364 Sun-set Blvd., Hollywood 29. Cal., USA.

• MARGUTIS, liepos, 1960. Viršelyje ir tekstuose plati visuome-nininko Dr. Stepono Biežio veiks-lo apžvalga. Dr. S. Biežis yra SLA daktaras-kvotėjas, plataus mąsto visuomenininkas.

• DIRVOS laidoje 5. 8. 60 til-po paveikslas iš estų rankdarbių parodos Argentinoje, kur pirmoj eilėj matosi „A. L. Balsas“ leidė-ja O. P. Ožinskai ir moterų ma-dų saliono savininkai V. B. Survilai, su atitinkamu paaiškinimu.

• KARYS, balandžio, 1960. Ak-tualijos, istoriniai raštai, nuot-raukos. Metams 6 doleriai. Ad-resas: Red. Zigmas Raulinaitis, 916 W. Loughby Ave., Brooklyn 21, N. Y., USA.

• LIETUVIŲ DIENOS, birže-lio, 1960. Plati Lietuvos paviljo-n Tarptautinėje Chicago parodoje apžvalga, iliustruota. Para-da vyko nuo birželio 25 iki lie-pos 5, 1960.

• INFORMACIJOS, PLB. Vo-kietijos Krašto Valdybos, Nr. 19, 1960. 10 puslapių šaprografuoto teksto skirama Vasario 16-tai, Vasario 16-tosios Gimnazijos istorijai ir kronikai.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muzie-jaus Archyvui: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

Dovana kuri Jus primins visuomet: Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu. Šeimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultū-rinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniais. Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 pusl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina — \$ 300.— ir \$ 350.— Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol. Pareikalavimus su pinigais adresuoti: „A. L. BALSAS“, e. José León Suárez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires. Asmeniskai kreptis: José León Suarez 5684, V. Riachuelo, Buenos Aires.

# ISIDĖMĖTINOS VISUOMENININKO PASTABOS

## SAVO KALTES NESUVERS- KIM KITIEMS

Aną kartą kiek atpasakojau Australijos lietuvių laikraščio „Tėviškės Aidų“ straipsnio mintis apie nelaimės Pietų Amerikoje. Kalti daugiausia masonai ir laicistai, anot laikraščio, kad Pietinėje Amerikoje esama tiek skurdų, netelsybės, prietarų ir komunizmo pavojaus didėjimo.

Tai man priminė ne vieno iš mano pažįstamų Amerikos lietuvių katalikų kunigų pasakymus, kad, esą, Ameriką valdo masonai. Jeigu tai būtų teisybė, tai per daug nusiminti nereikėtų. Šios šalies tvarka, nors turi trūkumų ir ydų, bet nėra labai bloga. Skurdas nedaug, revoliucijų nepasitaiko, prietarų mariose neskeptame, asmeninės piliečių laisvės patenkinamai apsaugotos, visos religijos turi laisvę išpažinti savo Dieva, o ir komunistų vis dar tik saujelė. Ši metą gal bus ir katalikų išrinktas ir JAV prezidentas. Kiekvienam atveju, viskas dar žymiai geriau, negu Pietų Amerikoje. O tie masonai ir ten ir šen maždaug tuo pačiu laiku yra atsiradę...

### APSIDAIRYKIME SAVO TARPE

Taigi, gal ne masonuose ir laicistuose reikėtų išekoti kaltininkų.

Masonai yra senas pasaulinis sąjūdis ir, kiek žinoma, įvairiuose kraštuose jie nėra visiškai panašūs. Lotynų kraštuose jų tarpe gal daugiau pasireiškėdavo ir „bedieviškos dvasios“ veikėjai, bet Anglijos ir Amerikos masonuose, kiek žinau, yra taip, kad bedievis, ateistas ir masonus net nebūtu priimamas. Masonai išpažinta Dievo principą, sutverėją, didį pasaulio architektą. Į masonų yra įstoje įvairių religijų asmenys, tik katalikams popiežiaus draudžia tapti masonais. Nors seniau ir katalikai priklausė. Tikro komunisto, taigi ir ateisto masonai nepriimtų į savo tarpą. MASKVA LYGIAI PERSEKIOJA MASONUS, KAIP IR KITAS NEKOMUNISTINES ORGANIZACIJAS. Jei kiek komunistų išvėltų ir masonų organizacijas, tai tik apgaulės, kreivos priesaikos būdu. Nuo klasingų apgavikų neišsisaugoją jokia organizacija.

Ne mažiau, gal daug daugiau komunistų esama ir katalikų tarpe. Didžiausios komunistinės partijos už Rusijos ribų yra kaip tik šandien katalikiškuose kraštuose, Italijoje ir Prancūzijoje. Atvirai ir pusiau atvirai veikia komunistai ir Pietinės Amerikos respublikose, ir atrodo ten jų nemažai. Ir kaip tik tie katalikiški kraštai nekarštai palaiko lietuvių kovoję prieš bolševizmą. Pats popiežius kone panaikino, kiekvienam atveju labai susilpnino, pažemino Lietuvos ir Lenkijos pasiuntinybes prie Vatikano. Italija nepripažįsta Lietuvos pasiuntinybės. Prancūzija taip pat nepripažįsta. Dr. S. Bačkį mūsų laikraščiai vadindavo „Lietuvos atstovu“ Prancūzijoje, bet tai būdavo tik toks mūsų pačių pavadinimas. Lietuvos atstovybės Paryžiuje nebuvo, tas amšuo neturėjo teisės iškabinti prie savo durų, nei telefonų knygoje atžymėti, kad yra „Lietuvos atstovas“, nei užsienių ministerijoje tokiu pripažįstamas. Man būnant Londone, norėjau susisiekti su Dr. Bačkiumi telefonu ir pareiškiau, kad tai yra Lietuvos atstovas; telefoninė atsakė, kad neranda tokios atstovybės nei tokios ypotos telefono. O „masonų valdomoje“ Amerikoje dabar galės būti pripažįstamas pasiuntinybės patareju.

Visi aimanavimai ir kalčių sumetimai kitiems, apie ką rašė „Tėviškės Aidai“, yra dar keistesni, kai čia pat pasakoma, kad absoliutinė gyventojų dauguma Pietų Amerikoje yra katalikai. Tai kaip jie katalikiškus idealus vykdo gyvenime? Kodėl iš vienos pusės — saujelė turtingųjų ir prabanga, o iš kitos pusės — plačiųjų sluoksnių skurdas, tokia stoka krikščioniškosios artimo meilės ir labdarybės?

Sakoma, katalikų kunigų ten labai trūksta. Važinėdamas tenai, buvau suėjęs lietuvišką šeimą, kurios vienas sūnus yra kunigas. Tėvai skūndėsi, kad tas kunigas esąs nugrūstas į tokią vietovę, kur jam labai sunku pragyventi. Kai kartais atvažiuoja apsilankyti pas tėvus, tai džiaugiasi, kad

nors namie galys sočiai pavalgyti. Todėl nėra noro ir paskatinti jaunuoliams eiti į kunigus. Skurdieji katalikai sunkiai gali išlaikyti savo kunigus, o turtingieji katalikai nepadedą. Sao Paulo, Brazilijoje, vidurmiesty mačiau statomą katalikų katedrą ir dar nėra baigta, jau 24 m. kaip stato.

Pietų Amerikos milijonieriai daugumoje yra katalikai, tik vienas kitas protestantas, ar žydas, ar „masonas“, — tai gal juos reikėtų pirmiausia kaltinti, kad taip nekrikščioniškai elgiasi, nepadedą kunigams ir bažnyčiai, nekojoja su prietarais, laiką savo kraštus tamsybėje ir didžiausioje nelygybėje... Jie ir perversmus nuolat ruošia, stengiasi valdžią pasigrūbti į savo rankas, bet kad krikščionišką tvarką įvesti gyvenime, tai nelabai kam rūpi. O kokios viešos mokyklos Pietų Amerikos respublikose? Nesuspėjau to klausimo smulkiau iširti, bet kiek girdėjau, jos visos yra katalikiškos, katalikų prižiūrimos, yra ir lietuvių seselių vedamos, valdžios finansuojamos.

Tad kokioje dvasioje ten vedamas mokymas ir jaunuomenės švietimas, kad tie visi kraštai skęsta nelygybėje, neturte ir prietaruose. Ir kodėl masonai už visa tai daugiausia kalti?

### NE KALTINIMAIMS, BET GERU PAVYZDŽIU

Man nėra malonu tokiu būdu reaguoti į „Tėviškės Aidų“ idėjas ir kaltinimus už Pietinės Amerikos kraštų negeroves kitoms tautyboms ar organizacijoms. Už komunizmą ir kitas jų gyvenimo negeroves mažiau juk tektų kaltinti masonus ar laicistus, negu tuos, kurie sudaro gyventojų daugumą tautybiniu atžvilgiu, bet vis neužtenkamai tepadaro savo tikybiniams idealams įgyvendinti. Arba kaip galima kaltinti vargšus žmones už prietarus ir palinkimą į komunizmą, kada tų kraštų katalikai milijonieriai vis nepadedą jiems apsišviesti, nesugeba ar nenori įgyvendinti tokios tvarkos, kuri užtikrintų galimai didesniai gyventojų skaičiui ekonominę gerovę, teisingumą, istatymų gerbimą ir daug kitų dalykų.

Ne masonams apginti rasiąsias pastabas, bet tik tam, jog man pasirodė apgailėtina ir keista, kai lietuvių katalikų federacijos laikraštis šiais laikais taip nerimtai, nepagrįstai ir grubiai užsipuola kitiems kraštams žmonėms ir jų idėjas, kitokių tikybų visuomenę ir jos organizacijas. Ir jas kaltina dėl gyvenimo negerovių ir dėl komunizmo skleidimo.

Mano pageidavimas ir linkėjimas būtų kitoks: visiems bus geriau, jei vieni ir kiti ko mažiau kaltinsime kitų žmonių tikėjimus ir įsitikinimus; vietoje rūpinęsi savo tikėjimą ir geruosius įsitikinimus įgyvendinti, jų dėsnį laikytis ir duoti sektingus pavyzdžius. Kaip jau ne kartą savo atsiminimuose esu paminėjęs, prieš kelias dešimtis metų ir Amerikos lietuviai buvo labai grubūs dėl religinių ar politinių nuomonių skirtingumo. Tolerancija, draugiškumas, mandagumas tarpusavyje...

vio santykiuose dar tada nebuvo tapę mūsų asmeninio ir visuomeninio gyvenimo savime suprantamomis normomis.

Bet ta era per kelis dešimtmečius yra labai pasikeitusi. Mes visi daugiau sukultūrėjome, akmenimis ir metais nebesimušame ir visokių kolonijų žymiai mažiau. Nesinorėtų tikėti, kad jaunos ir gražios kultūringų, modernių lietuvių kolonijos Australijoje šandien galėtų praktikuoti tokius grubius ir prasimančius idėjinės kovos būdus, kaip dabar paskaičiau šiame Melbourne lietuvių laikraštyje.

J. J. Bachunas, Sodus, Mich., U. S. A.

### KIEK KAINUOJA PASTAS?

Gegužės 1, 1960 metų Argentinos pastas kainavo: I Europą-Lietuvą paprasto pastato, laivu, pirmieji 20 gramų — \$ 4.20 ir sekantieji 20 gramų — \$ 2.50. ORO PASTU: Europa-Lietuva: Pirmieji 5 grm. \$ 10.70, sekanti 5 grm. (iki 20 grm.) po \$ 6.50. SPAUSDINIAI: I Europą-Lietuvą pirmieji 50 grm. \$ 1.70; sekanti 50 gramų po \$ 0.85.

ARGENTINOJE, visose Amerikoje ir Ispanijoje paprastas laiškas, pirmieji 20 gr. — \$ 1.00; ORO PASTU: Pirmieji 5 gramai — \$ 6.00. SPAUSDINIAI: Kas 100 gramų — \$ 0.50.

### AKADEMIKO G. VILKO LAIŠKAS

G. Vilkas, sovietinės okupacijos metu išaugęs Lietuvos akademikas, kurio ilgą laiką Eltos Informacijos išsiuntinėjo užsienių lietuvių spaudai, sukėlė daug ginčų ir abejonių. Laiškas daugiau patiko „kolaboravimo“ su gintine šalininkams. Baigdamas savo laišką akademikas Vilkas pareiškia: „Šiandien mes su Jumis galime tvirtai konstatuoti faktą, kad Lietuvos inteligentija žengia į priekį. Gal būt tie žingsniai dar nėra labai platūs, gal būt jie nėra tvirti, bet jie veda į tiesų kelią — ateitį mūsų kraštui. O kas gali būti brangesnio už gimtojo krašto ateitį? Kur bebūtų lietuviai ir ką jie beveiktų — jų darbai ir mintys tampriai surišti su Lietuva ir tuomi gali didžiūotis kiekvienas mūsų tautietis.“

Baigdamas savo laišką, kuriame atskleidžiau keletą minčių apie Lietuvos inteligentiją, noriu padėkoti Tau skaitytojau už dėmesį. Nerūgok manęs, jei su kai kuriomis mintimis Tu nenorėtumei sutikti ir prisimink, kad Lietuvoje po karo daug kas pasikeitė ir daug kas diktuoja kitokias mintis ir kitokius sprendimus.“

Vilko laišką persispausdino visai eilė užsienio lietuvių laikraščių. Savo laiške jis nepalietė Lietuvos darbo žmonių vargo. Nepasakė, kad didžiausias pasikeitimas po karo tai okupacija.

# Visuomenė spaudos darbo talkoje

## SIUNČIU \$ 500.00 BALSŲ PARAMAI

Labai gerbiamas „A. L. Balso“ leidėjau Pr. Ozinskas! Tarybos reikalais buvau Chubuto Rawsono, paskui sykiu su žmona taisėme sveikatą Mendozoje ir Kordobos kalnuose. Grįžęs siunčiu Bs. As. prov. Banko čekį Nr. 140306 sumoje \$ 500, iš kurių \$ 300 prenumeratai, o \$ 200 taip puikiai pažengusio ir kas kart idomesnio „Argentinos Lietuvių Balso“ spaudos darbo paramai.

Sveikinu leidyklą jausdamasis, kad visi mes Argentinos lietuviai bent po truputį priklausome savam „Argentinos Lietuvių Balsui“.

Pagarba ir sveikinimai nuo manęs ir nuo mano žmonos.

Pranas Brazauskas Quequen, GR.

### DĖKOJU IR APSIMOKU UŽ KNYGĄ

Didžiai gerbiamas „A. L. Balso“ leidėjau! Siunčiu Banco de la Nacion čekį Nr. 3417073 sumoje \$ 150. Šimtinė prenumeratai, o \$ 50 tai už Jūsų man atsiųstą kygą — Pavergtoji Lietuva. Visi iš Establecimiento Lituanica sveikiname Jus, linkėdami nenuilstamai darbuotis.

Jonas Ašmėgas Leubuco, „Lituanica“ 9. 8. 1960.

### IŠ COMODORO RIVADAVIA

Siunčiu Giro Postal Nr. 265233 sumoje \$ 200. Tai šiemetinei ir 1961 metams „A. L. Balso“ prenumerata. Viso geriausio linkiu.

Kazimieras Pečelis Com. Rivadavia, Chubut. 10. 8. 1960.

### Prenumeratas apsimokėjo:

Pranas Brazauskas ir \$ 200 aukų, Jonas Ašmėgas ir \$ 50 aukų, Jonas Vaitaitis ir \$ 50 aukų, Leonas Muskėtas ir \$ 50 aukų, Vytas V. Nalivaika ir \$ 50 a., Jurgis Vaitekūnas, Ignas Malinauskas, Juozas Žilėnas, Marija Neikelaitė, Salomėja Šaviniė, Kazimieras Kudukis, Juozas Pilipaitis, Inž. Jonas Kavaliauskas, Stasys Šimkus, Pranas Saladžius, Kazimieras Bekevičius, Antanas Katinas, Kazimieras Pečelis, Stasys Stanaitis, Jurgis Petraitis, Arch. Lidia Petravičienė, Alfonsas Ašmonas, Ursulė Adomaitytė, Stanislovas Augis, Severina Žilvytienė, Petras Svenėnas, Paulina Paragienė, Vaelovas Januškevičius, Morkus Benediktovas, Simonas Buzas, Kazimieras Sadukas, Antanas Samauskas, Pranas Mickevičius, Pranas Litvinavičius, Ady Macevičiūtė-Bogdanovich, Nuoširdžiai dėkoja — „A. L. Balso Administracija.“

### GIRDĖTA MATYTA SKAITYTA



#### Pakeistas kailis

Seniau komunistų eilėse matydavome darbo liaudį, o dabar tos liaudies išnaudotojai pasivadino komunistais. Bent taip yra Urugvajaus lietuvių tarpe. Seniau buvo sakoma: Ten darbininko tėvynė, kur jam gerai gyventi. Bet dabar jau sakoma, kad tegul Sputnikai skraido, o darbininkas po vargo klanus braido...

#### Stipriai pasakyta

Jau Lietuvoje buvo sakoma, kad laukiniai laikraščių neskaito. Tatai pakartodama „Mūsų Lietuva“ apie Brazilijos lietuvių inteligentus rašo: — Reik apgailauti, kad ir mūsų tautiečių, net švietusių tarpe, yra laukinių.

### PRANAS VAICAITIS

#### ŽALGIRIS

Oi, ūžia, švilpia blogas oras  
Ir vėtros medį bando raut,  
O narsus Vytauto Bajorai  
Pradėjo brolius karan šaukt.

Jau trempia viešąjį kelelį  
Pulkai jau eina už pulkų,  
O eik, vaike, balnok žirgelį,  
Užstok už garbę lietuvių.

Štai broliai joja į karužę  
Ir žvengia juodberiai žirgai,  
Čia joja vyrų minių minios,  
Tai narsūs Lietuvos vaikai.

Jau dūmai rūksta, dunda žemė,  
Nerimsta juodberiai žirgai,  
Pats Vytautas žiūri, mūšį lemia,  
Arti kryžiaiokai vanagai.

Nuo žalgirio rytinės pusės  
Kur tik akimis užmatai,  
Kryžiokai guli, kaip musės,  
Ir drasko kūnus jų vilkai.

Lietuviai linksmai sau dainuoja,  
Jų grobio ne nesuskaityt,  
Dainuodami namuosna joja,  
Baltų tėvėlių aplankyt.

### PRANEŠAME GERB. SKAITYTOJAMS, KAD NEATSILIEPUS Į PAKARTOTINUS PARAGINIMUS, SIUNTIMAS SUSTABDOMAS

KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS  
DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS  
LAIŠKAMS ANTRAŠTES — SASKAITAS  
VOKUS — KVITUS — FORMILIARUS  
VIZITINES KORTELES — PLAKATUS  
Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų  
Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai

#### ATLIEKA

„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ“ SPAUSTUVĖ  
c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

## Lietuvių Baras „ALICIA“

AMENEDO 1923 — TE. 244-1478 — ADROGUE  
Julius Ascila ir Justinas Kemėžys, savininkai

UŽKANDŽIAI — GERIMAI — KAVA — BILIJARDAI  
(Greta veikia A. ir K. automobilių „tapiceria“)

### LAMINACION „LAIME“

A. BRAZAITIS IR W. STONKUS, Savininkai

Acevedo 3649, Villa Barceló — LANUS

Espec: Laminación para tuercas, etc.

Fernández y Timinskas  
COCHERÍA „FERNANDEZ“  
SERVICIO DE CALIDAD —  
AMBULANCIAS —  
SEPELLOS —  
CASAMIENTOS  
T. E. 243-5654

Casa Central: Sucursal:  
Av. Necochea 1070, Balcarse 510,  
(Ex Av. Pavon) L. de Zamora  
Temperley



SAUGOKITE SAVO KOJAS,  
JOS SAUGOS JŪSŲ  
SVEIKATĄ!  
PATOLOGUS VAIKŠČIOJIMAS —  
GYVENIMO MALONUMAS!  
Aplankykite mūsų konsultorių,  
kuri yra visuotino pasitikėjimo.

#### CHRISTIAN PEDICUROS

Kalba lietuviškai ir vokiškai  
Moderniškias kojų gydymas.  
Pasiskirkite valandą.  
Giribone 1187; TE. 54-2940  
(Kampas Avenida Forest 1100)

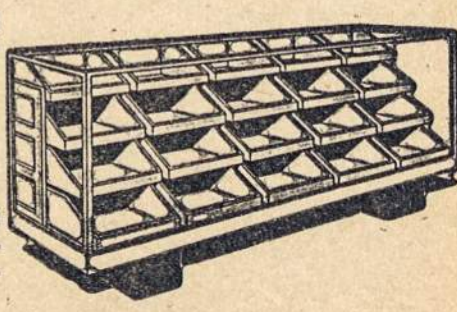


### KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ FABRIKAS „CEFRAL“

F. Čepas & A. Čepas, savininkai

NOGOYA 4751/53.

Buenos Aires  
Medžio ir stiklo įrengimai  
krautuvėms ir fabričių re-  
tinėms. Reikalaukit kaino-  
raščių.



PER DAINĄ STIPREJA GALINGA  
VILTIS!  
Argentinoje pagamintų ir užsienių  
įvairių dainų



LIETUVIŠKŲ PLOKŠTELIŲ  
galima gauti pirkti

„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ“

Administracijoje

Pasiklausti ir pasirinkti geriausia  
Antradieniais nuo 18 iki 20 valandos  
José León Suarez 5684, (Suc. 39)  
Buenos Aires, Argentina

# Moteris ir Pasaulis

## KODĖL LIETUVIAI DAINUOJA?

### LIETUVOS KAMPĖLĖI TARP TAUTINĖJE PARODOJE APLANKIUS

„Kur ta Lietuva? Kur Lietuva!“ visai garsiai paklausė vos prie paviljono prisitartinę Gėdimas Galva. — „Kur kryžiai, rūpintojėliai, smūkteliai!“ prisidėjo kitas, ir keli kiti jau visai garsiai pritarė: „Taip, taip, kur kryžiai.“

— Ana-gi pernai visas paviljonas buvo kryžių pilnas, o ar buvę patenkinti? Laikas Lietuva ir dailės parodai, o ne vien tik kaip kirvio, skapto ir kišeninio peilio amžiaus pastoralinį kraštą, — niekieno neįgalios aiškino vienas gerai pažįstamas, rodydamas į keturias nepaprastai gražias, tikriausias, lietuviškas lėles — dvi didelės ir dvi mažytės. Didžiosios ne tik buvo gražios, bet ir maloniai šypsojosi ir akytėmis mirksėjo, bet kai pradėjo kvatotis, visi pamatėme, kad tai buvo pirmosios dvi Lietuvos paviljono vaidilūnų, kurių Jonas Jasaitis visam parodos laikotarpiui apie 30 prisventino. Šios pirmosios pareigų eiti atvykusios buvo p-lės Bernotytė ir Brazdytė.

— Kur karalaitė? — ir aš susirūpinau.

— O kokios dar nori? Vietoj vienos, turime po dvi, ir tikras karalaitės! — paaiškino Jonas Jasaitis, LB prezidentas, paviljono sponsorius, pridurdamas: — Ir tokių turime trisdešimt!

Su malonumu sutikau. Sutiko ir visa opozicija, nors nesakė kaip ilgam.

**Lietuva per meno prizmą žiūrint**

Tai, matyt, nujausdamas dail. Adolfo Valeška šio paviljono planotojas ir direktorius, įsiterpė: — Tai yra paviljonas, kuriame Lietuva norima parodyti per dailę ir čia nors tik po kelių pavyzdžių, matote Lietuvą pradedant jos liaudies meno dirbiniais, baigiant modernizuoti ir vienu kitu abstraktaus meno pavyzdžiu.

Trijose paviljonėlio sienose buvo tokia dispozicija: lešiniame sone visa siena nusagiota skoningai iškabinėtais nedideliais labai gražiais audiniais, mezginių, išsiuvinėjimų pavyzdžiais, „raštuotomis“ namie nertomis vilnonėmis pirštinėmis ir dar kai kuriais Lietuvos kaimo dailiadarbiais, ir tomis dviem lėlėmis (tomis mažosiomis); didžiojoje užpakalinėje sienoje buvo tokie daiktai, kaip Jurgio Daugvilos gobelinas „Šventas Jurgis“ ir „Va-

saros diena“; Juozo Bakio „Gaidys“ keramika, „Sekretorė“ skulptūra ir Ugniakuro anga, vario ir enamelio lydinys; Ades Korsakaitės „Mergaitė su gėlėmis“ mozaika, stalielis su keramikos kojų plytelių dangčiu ir — dar nebaigtas degių keramikos darbas „Žvejai“ (iš Klaipėdos). Bronė Jameikienė reprezentuota su jau kur tai matytu spalvoto stiklo „abstraktu“ (Trys išminčiai), retai puikios persiškos imitacijos kilimais ir minėtais dešinėje sienoje mezginiais, audiniais bei lėlėmis. Viktoras Petravičius linoleme išraižęs, išbraižęs Lietuvos žemėlapi, o paties A. Valeškos tik du, bet tikri perlai — iš kirštų storių spalvotų stiklo gabalų du vitražai — Madona ir Vytis, žinoma, kaip Vytis taip pati madona stilizuoti. Bet šviesai per stiklus trykstant, gaunasi akį džiuginančios labai ryškios įvairiaspalvės kaleidoskopinės variacijos.

Paties Valeškos savo lėšomis išleistame 50.000 kopijų pailiustruotame kataloge apie lietuvių liaudies meninės kūrybos evoliuciją be kt. pasakytą, kad nors krikščionybė ir padarė labai didelės įtakos ir lietuvių kultūrą, tačiau ir šiandien lietuvių meno kūryboje yra apsiąję prieš-krikščionybės laikų elementų... Egzaminuodami Lietuvos liaudies religinį meną (skulptūrą, tapybą ir medžio drožinėjimus) mes vargiai atskirtume, kur baigiasi tautinė išraiška ir prasideda religinė išraiška... Šventieji, daugeliu atvejų, yra labai glaudžiai susieti su kentančių vergu.

## Kodėl lietuviai dainuoja?

Lietuviai turi labai didelę meilę menui, pripažindami, kad menas yra jų aplinkos dalis. Visa, kas juos supa — objektai, kaip palangės, durys, suolai, šaukštai, šukos ir medinės ar molinės lėkštės, lygiai kaip turtingi ornamentuoti drabužiai, išsiuvinėjimai, lino audiniai, yra tikri meno darbai, sukurti paprastų žmonių, kurie tuos dalykus vartoja.

„Lietuvių charakterio individualumas reiškiasi ne tik dailė, bet ir kitomis gyvenimo formomis...“

Šiandien lietuviai menininkai kryptą į prancūzų menininkų kūrė, o lietuvių menininkai Amerikoje nori būti kad ir mažiausiu akmenėliu šio krašto kultūros mozaikoje.

„Po nepasisekusio 1863 metų revoliucijos prieš rusų okupaciją, menas Lietuvoje patyrė tamsiausius laikus. Bet koks tautinis judėjimas buvo uždraustas ir

## PRANO ZABULIONIO KOVA SU VAGIMIS

La Platos dienraštis „El Día“ 4. 9. 60 rašo, kaip lietuvis pensininkas, Pranas Zabulionis, nugalėjo jį užpuolusius plėšikus.

Pranas Zabulionis, pensininkas, gyvena savo namuose City Bell pats vienas, kadangi jo Argentinoje gimusi dukterė ir žmona, prieš karą išvykusios iš Comodoro Rivadavia atstogauti Lietuvon, iki šiol negali sugrįžti.

Dienraštis rašo, kad 19.25 val. plėšikas, įsiveržęs į Zabulionio namus smogė, kirtu Zabulionio galvon. Zabulionis taip krito, kad pasiekti savo revolverį, kurio šovė tris kartus, bet nepataikė. Įsiveržėlis paspruko, o lauke laukusis jo bendrininkas taipgi pabėgo.

Dešimtoji policijos muovada stengiasi surasti plėšikus.

Lankydamasis „A. L. Balso“ Redakcijoje mūsų laikraščio ilgametis skaitytojas P. Zabulionis pridavė iškarpa, rodė žaizdą ir papasakojo, kaip jam pavyko pasiekti savo 22 kalibrų revolverį, kurio dėka pavyko apsiginti.

— Justinas J. Demenius gal būtų yra vienas iš Buenos Aires lietuvių, kuris būdamas geras medžio apdirbimo specialistas, kvalifikuotas stalius, gamina labai aukštos rūšies baldus. Dažniausiai dirbdamas tik pagal užsakymą. Valgomąjį kompleksą jo fabriko gamybos kainuoja nuo 120.000 iki 150.000 pezu. Panašiai ir su miegamais. Jo baldų dirbtuvė-fabrikas ir puiki parduotuvė randasi gatvėje Quirno 636, Buenos Aires mieste. Lietuvoje gimęs sūnus Egidijus-Zigmas dar nevedęs, padeda tėvui vadovauti dirbtuvėje ir daugiausia užsakymų priėmimo. Ponia Ona Kajeckaitė Demenienė, su jaunesniąja dukra moksleive Beatriče, šeiminkauja savo, tikrai puošniai įrengtuose, namuose. Vyresnioji pp. Demeinių dukterė Algina, gimusi Lietuvoje, kuri studijuodama profesoriute buvo tos aukštųjų studijų staigios stenografė, puikiai kalba lietuviškai, yra ištėkėjusi už popierio fabriko savininko A. E. Bernadi, gyvena atskirai, savo gražuose namuose. Pp. Demeiniai šių metų gale rengiasi aplankyti ponios Demeienės sesutę ir brolių, gyvenančius Cleveland, Ohio, JAV.

žmonės savo pagaudai pradėjo dainuoti, kantriai laukdami pranašaujamų geresnių laikų.“

J. Pr.

Chicago, birželis, 1960.

## MŪSŲ TAUTAI ISTORINĖS RUGSĖJO MĖNESIO DIENOS

RUGSĖJO 6, 1897, rusų valdžia uždraudė spausdinti lietuviškas knygas ir laikraščius lotynų raidėmis. Kovojančius už savo spaudos laisvę lietuvius rusai trėmė Sibiran, kalinio ir žudė. Po 40 metų kovos, 1904 metais, tapo atgauta lietuvių spaudos laisvė. Jau arti 20 metų kaip rusai vėl tremia lietuvius Sibiran. Pasikartojančios istorijos akyvaizdoje turime budėti ir kovot, kad laisvę Lietuvai atgauti.

RUGSĖJO 18—22 dd., 1917, pirmoji lietuvių konferencija iš 214 visuomenės veikėjų išrinko iš 20 asmenų Lietuvos Tarybą Vilniuje, kuri pasisakė už nepriklausomos, demokratinės Lietuvos atkūrimą ir vasario 16, 1918 metais paskelbė Lietuvą Laisva, Demokratinė Respublika.

RUGSĖJO 20, 1920, Tautų Sąjungos Komisija nustatė Kurzo pasiūlytą demarkacijos liniją tarpe Lietuvos ir Lenkijos kariuomenių.

RUGSĖJO 22, 1921, Lietuva priimta į Tautų Sąjungą kaip pilnateisė jos narė.

RUGSĖJO 25, 1604, nepriklausomos Lietuvos kariuomenės vado Karolio Katkevičiaus vadovaujama kariuomenė sumušė ties Baltakmene įsiveržusius švedus. Tą pačią rugsėjo dieną, 1934 metų, vėl įvesta lietuvių kalba ir atgauto Klaipėdos krašto mokyklas.

RUGSĖJO 27, 1926, Maskvoje pasirašyta Nepriklausomos Lietuvos — Sovietų Sąjungos nepulimo sutartis. Tą pačią rugsėjo 27, 1927 metais, Lietuva pasirašė konkordatą su šventuoju Sostu. Kremlius pirmiau, Vatikanas vėliau rugsėjo 27 dienos sutartis sutrempė. Kremlius okupuodamas Lietuvą, o Vatikanas degraduodamas Nepriklausomos Lietuvos Pasiuntinybę Vatikane.

RUGSĖJO 28, 1939, antroje slaptosje Maskvos sutartyje Hitleris Lietuvą perleido Sovietų Sąjungos „interesus sferai“.

RUGSĖJO 29, 1536, Nepriklausoma Lietuva paskelbė savo garsumą Statutą, kuris beveik prieš pusę tūkstančio metų buvo demokratiškiausias pasaulyje.

Įsigilinę į rugsėjo mėnesio mūsų tautai istorines dienas, palyginę jas su dabartiniais įvykiais, privalome budėti ir veikti, jeigu norime išlikti gyvi.

P. BARAUSKAS

— Jonas Šlapelis, Patagonijos kolonizatoriaus, stambus darvininkas ir Eksportadora Patagonia vicepirmininkas, sykiu su žmona, ponia Manuela Vázquez, turistiniu laivu „Argentina“ aplankė Vakarų Europą, grįžta Argentino 12. 10. 60.

— Alfonsas Kancleris nusipirko gražų departamentą „horizontai“ Ciudadeloje ir su savo žmona Petronėle Domde Kancleriene persikėlė gyventi.

## KASDIENINIAI REIKALAI

### SUSIŽIEDAVO R. GURSKAS IR MARTA BUTKIUTĖ

Rikardo ir Elzės Girkšnaitės Butkių vyresnioji dukterė Marta, kurią mes nekartą matėme vaidinant Argentinos Lietuvių Centro scenoje, ir bendrai veikiant lietuvių jaunimo ratelyje, 10. 9. 1960, susižiedavo su Rudolfu Gursku, Jono ir Evos Deškevičiūtės sūnum, iš Lanus.

Gražios sužadotuvės įvyko R. E. Butkių namuose Villa Lugane. Dalyvavo abeji tėvai ir kiti giminių. Martitos teta Konstancija Pečiukonienė buvo atvykusi net iš Gonzales Catan. Susižiedavusieji gavo gražių dovanų ir gėlių. Taipgi buvo sveikinimų net iš JAV. Skoningos vaišės užsitęsė iki sekmadienio ryto.

Susižadavimo apeigas nufotografavo „A. L. Balso“ leidėjas Pr. Ozinskas.

— Inė Šlapelytė iš Sarmiento sukūrė šeimos židinį su La Platos universiteto auklėtiniu, italų tautybės.

— Sofija Paulauskienė po chirurginės operacijos Buenos Aires sanatorijoje Mitre, jaučiasi gerai.

— Onutė Pajaujytė, Alfonso ir Vladislavos Liutkevičiūtės Pajaujų šeštoji dukterė, gimnazijos moksleivė, sykiu su savo tėvais, padovanojo meniško darbo albumą su Lietuvos Vyčiu savo vyriausiajai sesutei Danutei Pajaujytei-Suarez, jos gimtadienio proga.

— Frida Dominaitė Holtzėnė iš Floridos su dukra Marta ir sūnum Benno 13. 9. 60 Lineas Peruana lėktuvu išskrido Chicagon, pas anksčiau iš Argentinos išvykusį ponios Fridos vyrą.

— Albertas Babrauskas iš Montevideo, sukūrė lietuvišką šeimos židinį su panele Lucija Gulbinaite 27. 8. 60. Kadangi jaunoji su savo tėvais gyvena Villa del Cerro, tai ir šliūbė emė V. del Cerro lietuvių bažnyčioje. Laikė šliūbo giedoją V. Dorelio vadovaujamas choras. Vestuvėse dalyvavo giminių ir artimesni draugai. Jaunojo krikšto motina, Vanda Bartkevičiūtė Zienkienė su šeima, buvo atvykusi net iš Buenos Aires. Jaunieji medaus mėnesio keletą dienų praleido pas Zienkus, Buenos Aires mieste.

— Emilija Galeckaitė Korsakienė iš Kordobos, viešėjusi pas Galeckus, sutvarkiusi pensijos raštus, išvyko į savo gyvenvietę Villa Rumpal.

— Ponia Paliukienė po tulžies operacijos baigia pasveikti savo namuose, giminių bei pažįstamų lankoma.

— SLA Moterų skyrius 24. 9. 1960, 21 val. Dr. V. Kudirkos vardo salione rengia pavasario sutikimą vermta. Programoje: vaišės, pavasariški šposai ir šokiai. Pageidautina bilietus išgyti iš anksto.

Rengėjos

### P. M. SAKALAUSKAI DEKOJA

Visiems gerbiamiems svečiams, dalyvavusiems mūsų dukros moksleivės Marytės 15 metų amžiaus sukakties iškilmėse, atsiuntusiems gėlių ir įteikusiems kitokių dovanų bei pasakiusiems kalbas vaišių metu Avellanedos Lietuvių salėje, nuoširdžiai dėkojame.

Pijus ir Marija Galgatavičiūtė Sakalauskai. Avellaneda, 9. 9. 1960.

### MARIJA UMANTAITĖ PAJIESKOMA IŠ JAV

Mano sesutė Marija Umantaitė iš Balnių k., Eržvilko, atvyko Argentinon 1928 metais ir ištėkėjo už italų tautos vyro. Ji pati prašoma skubiai atsilepti arba jos likimą žinanti pranešti „A. L. Balso“ Redakcijai arba man tiesioginiai: Mrs. Petronė U. Kasanovich, 93 Willow Str., Lawrence, Mass., USA.

### STUDENTĖ GUERRA KALTI-NA KUNIGĄ FELT

Pan Amerikos Kolegijos Edinburge, Texas, studentė, Maria America Guerra, 20 metų amžiaus, apskundė Romos katalikų kunigą John B. Felt, kaltindama, būk jis ją užpuolęs, kuomet ji Šventiausios Širdies bažnyčioje atsiklaupė melstis.

Merginai pavykė išsiliuosuoti stipriai sukandus kunigui ir pirštą.

Suimtasis kunigas paleistas iki bylos sprendimo už 10.000 dolerių užstato. Jo gynėjas, adv. Fred Seman 17. 8. 60 pareiškė, kad jo apskūstasis kaltinimą skaito neteisingu ir bylos dienoje paaikšins teismui, kaip ten buvo, — praneša Associated Press iš San Antonio, Texas.

— Vaclovas Kupčinskas pirmas iš lietuvių pasistatė namą prie stoties Arturo Segui, 24 kilometrai nuo La Platos. Dabar J. Vanagai ten turi namą ir daržų ūkį. O savo namus ten pasistatė Vladas Ladavičius, Juozas Daugirdas ir Petras Pinkevičius sykiu su Antanu Maksimavičium nusipirkę tris šulimus.

### LSK „KOVO“ VEIKLA

Lietuvių Sporto Klubo „Kovas“ visuotinas narių susirinkimas ir Valdybos rinkimai įvyks šeštadienį, spalio 1, 1960, 16 val. Avellanedos Lietuvių Parapijos bibliotekos salėje.

„Kovo“ rinktinė vyks Urugvajun žaisti krepšinį su Montevideo lietuvių Basket-Ball komanda lapkričio 5, 1960.

Nenuilstamas „Kovo“ žaidėjas ir veikėjas industrialas Juozas Petraitis, susitarimui su urugvajiečiais lietuviams žaidynių reikalui lankėsi Urugvajuje perėitą savaitę.

Sėkr.

## KULTŪRINIO DARBO BARUOSE

### DIDŽIOJI LIETUVOS KUNIGAİKŠTIENĖ ONA VYTAUTIENĖ (Pabaiga)

Šis tas iš Vytauto ir Onos papročių

Apie tai kaip žmonės anomet gyveno, turime mažą žinių. Daugiau liko apie valdovų gyvenimą, bet ir tai aiškaus vaizdo negalime sudaryti.

Vytautas didesnę savo gyvenimo dalį praleido raitas ant arklio nuolatinėse kelionėse ir karo žygiuose. Ona taip pat yra daug keliaujusi, bet kaip moteris buvo daugiau prižiūta prie namų. Paprastomis dienomis, kaip visur tuomet, valgis ir drabužiai buvo kuklūs, visur laikytasi saiko ir taupumo. Tačiau kai reikėjo svečius priimti — nieko nesigailėta.

Puotos buvo daromos įvairiomis progom. Ypač triukšmingos jos būdavo atsilankius svetimų valstybių valdovams. Valgyta daug, ypač mėsos, žvėrienos, paukštienos, riebiai ir su stipriais rytietiškais prieskoniais. Lietuvos miškai be medžioklinio grobio dar patiekdavo daug medaus ir riešutų. Krokovoje duodavo „suktus“, atseit mūsų dienų tortus, kurių kunigaikštienė, be abejojimo, buvo išmokusi ir patiekdavo savo pilyse. Jogailos puotose buvo nešama virš 100 įvairių patiekalų ir stalų. Vytautas niekuo Jogailai nenusileido, taigi reikia manyti, kad ir jo puotos nebuvo kuklesnės. Stalai užtiesti plonos

drobės staltiesėmis, apstatyti aukso ir sidabro indais, bet kiekvienas savo atnešinių peili. Sakė, kad dar tuomet niekur nežinota. Viskas buvo valgomai rankomis, o riebalams nušluostyti patarnau davo čia pat po stalų tūpintieji mėgiami medžioklės palydovai — šunės.

Svečius puotose linksmindavo juokdariai, tai būdavo įvairūs neūžaugos, gamtos nuskriaustieji, kurie savotiškai aprenkti, juokindavo išgėrusius svečius. Kartais jų tarpe atsiradavo protinių žmonių su aštriu sąmojumu, kurie kartais atlikdavo šnipų pareigas. Tokius juokdarius valdovai mėgo vieni kitiems dovano-ti arba skolinti. Vytautui buvo atsiuntę kryžiuočiai kuriam laikui kreivaburnį juokdarį vardu Henne. Jis yra prirašęs ordueni apie Vytautą daug pranešimų, kurie išlaikė mums jo rūmų gyvus vaizdelius.

Svečius linksmindavo ne tik juokdariai, bet ir įvairūs muzikantai bei dainininkai. Ypač daug būdavo keliaujančių muzikantų, kurie atlikdavo mūsiškio radio, laikraščio vaidmenį. Jie buvo visur laukiami, ypač ilgiais žiemos vakarais. Dažnai tai būdavo įvairūs svieto perėjūnai, kurie ne tik naujienas, bet ir įvairius šmeižtus nešiodavo. Blogai priimti jie savo dainuokomis šeiminkams plačiai apšmeiždavo. Nemažą vaidmenį vaidino ir kitos rūšies žinių nešiotojai — elgetos. Viduramžiais, kada jo-

kios socialinės globos nežinota, jie buvo labai gaustis ir įkyrūs.

Be puotų, ypač mėgiamos buvo anais laikais dovanos, kurias valdovai vieni kitiems siųsdavo. Iš likusių sąrašų ir dovanų aprašymų, kurias Vytautas pats gaudavo ir kitiems pasiųsdavo, matome koks buvo anų laikų žmonių skonis, ka jie vertindavo ir vartodavo. Ypač būdingos kryžiuočių dovanos, nes jie geriau už kitus mokėjo jas parinkti.

Vokiečių imperatoriaus Zigmanto biografas yra mums išlaikęs išpūdingą sąrašą:

„Čia yra dovanos, kurias kunigaikštis Vytautas davė karaliui Zigmantui (1396 m.): 12 puolamųjų sakalų, 12 vanagų, 12 skydų, 12 ilgų iečių, 12 medžioklės iečių, 24 metamosios ietys, 12 šunų, kurie priklausė prie sakalų, 12 jojamųjų žirgų su balnais ir aukso papuošimais, 12 rishės žirgų, 12 greitųjų arklų, 12 sabalų kailių apsiūtų kepurų, kurių 2 perlais siuvinėtos, 12 ritinių mezginių, 12 porų didelių pirštinių su kiauinių kailiukų pamušalu, 12 porų kitos rūšies pirštinių, iš kurių viena perlais siuvinėta, 12 kilnių lietuviškų apsiaustu, 12 šilkių skarų, 12 kilimų, 12.000 sabalų kailių, 12.000 skrandų, 12 krepšių, sidabru apkalty ir paunksnotų, 12 porų sidabro kaltų ir paunksnotų peilių.

Čia yra dovanos, kurias kunigaikštienė Ona davė karaliaus Zigmanto žmonai: Vienas sabalų apsiaustas, perlais siuvinėtas ir 12 auksinių sągų papuoštas, viena sabalų kailiukų aptaisyta ir perlais siuvinėta kepurė, viena pora didelių,

sabalų kailiu apmuštų ir perlais siuvinėtų pirštinių, viena pora perlais nusagstytų kitokių pirštinių, 20 baltų, auksu siuvinėtų rankšluosčių, vienas auksu siuvinėtas ir kutaus papuoštas rankšluostis, 10 ilgų baltų staltiesių, 12 narvelių sakalams, 12.000 sabalų kailių priedo — šilkinė skara ir kt.

Vytautas ir Ona nusuntė į Krokuvą, pirmosios Jogailos dukters gimimo belaukiant, puikaus darbo sidabrinį lošį.

Mirga, Gražina, Ona, Birutė Emilija Plateraitė ir daug kitų moterų, švysterejusios šviesiu meoteoru Lietuvos istorijoje, tik galima, kad negailestingasis laikas nustumė jas užuomarštin, o šykščios istorinės žinios, sunkiai duoda mums jas pažinti.

Naudota medžiaga: Dr. V. Daugirdaitė-Sruogienė — Lietuvos Istorija, 1956 m. Moteris Nr. 4, 1959 m.

### IŠLINDO YLA IŠ MAIŠO

Yra suprantama okupantų organo „Tėvynės“ politika, bet keista, kad savišalpinės draugijos „Nemuno“ vardas joje teršiamas, kalbant apie Lietuvos trispalvės ir Dr. Vincę Kudirkos

ANTANAS LEVANAVIČIUS  
Canada 2025 — V. Industrial  
LANUS Oste  
Mėgstinių dirbtuvė namuose.  
Vilniūnų ir šilkių megstinių pasirinkimas. — Pildomi užsakymai.

parašyto mūsų Tautos Himno nereikalingumą.

Sveikintinas Berisso lietuvių jaunimas ir šeimynos, tos draugiškos minėjime pareikalavusios iškabinti Lietuvos vėliavą ir išpildyti Dr. V. Kudirkos parašytą Himną.

Okupantų agentai nežino to fakto, kad pats Vincas Kapsukas (Miekevičius) rašė, jogei jis yra didelis Vincę Kudirkos ir jo darbų gerbėjas; bet, palyginant su Kudirkos vartotu pseudonimu (Kapsu), Miekevičius permažas žmogus Kapsu vadintis, pasivadinęs tik Kapsuku...

Istorijai žinomas ir tas faktas, kad Marijampolėje, giedant Lietuvą Tėvyne mūsų, Vincas Kapsukas priėjo prie rusų policijos viršininko ir sušuko: Atsistok Lietuvos Himno pagerbimui, kaip atsidarė visa publika. Jei to nepadarysi, čia pat sulaužysiu tavo šobę.

O durneliai iš Berisso užpildo okupantų organo skiltis, plūsdami tuos lietuvius, kurie gerbia Lietuvos vėliavą ir himną.

Pašalietis

— Albina Rakutytė internuota Buenos Aires liginėn J. Pena, kojų operacijai.

**GIMDYMAI BE SKAUSMO**  
INTERNATAS (KAMBARIAI GIMDYVĖMS)  
DR. P. J. BERGER  
(Gydytojas) LIDIA A. BUTKUS  
(Akušėrė)  
BERNAL OESTE: TURDERA:  
Com. Rivadavia 497 Av. Necochea 12064  
T. E. 244—1094

**SU ENCOMIENDA A EUROPA Y LA U.R.S.S.**

**Turismo Mundial**

25 de Mayo 611 - 1er. P.  
T. E. 32-2412

**M. BALTAITYTĖ — FREY**  
Lietuvė Akušėrė  
Prima liganes ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną.  
Chaco 2625 — Valentin Alsina

# Korespondentai rašo

## PO JAV IR KANADĄ BESIZVALGANT

Nors prieš akis stovi sunki naujakurio dalia, bet dabar kol kas jaučiuosi turistą ir keliauju stebėdamas JAV ir Kanados gyvenimą. Kol kas nesitartinu prie nuolatinės gyvenamos vietos, Los Angeles, bet vis tolstu, nes norisi aplankyti visus draugus ir pažįstamus, kurie jau eilę metų JAV ar Kanadoje gyvena ir stovi ant tvirtų pamatų, kai tuo tarpu aš vis naujakurs...

Praeitą kartą rašiau, kad iš Klevelando, JAV, vyksiu pas žymų visuomenininką ir didelį kovotoją už lietuvių J. J. Bačiūną į Sodus, Michigan. Deja, per vieną dieną kelionės maršrutas pasikeitė ir aš su visa savo šeima iškeliavau į Kanadą. Į Kanadą vykti jau būčiau pasirošęs dar Argentinoje, bet nuvykus į Kanados Konsulatą, Buenos Aires, paaiškėjo, kad į Kanadą įvažiuoti vizos negaliu gauti vien tik dėl to, kad turiu lietuviškus pasus. Jei būčiau turėjęs „No Argentino“ pasus, būčiau lengvai gavęs. Nuvykęs į atitinkamas įstaigas prašyti leidimo įvažiuoti į Kanadą gavau neigiamą atsakymą. Norėdamas išsitikinti, ar ar tikrai aš negaliu gauti tokį leidimą, nuvykau antrą kartą ir... leidimą gavau, nes pataikiau visą savo reikalą išdėstyti kitam pareigūnui, kuris pasistenė, kad man leidimas būtų duotas, ką tą pačią dieną ir gavau. Gavęs leidimą, sekančią dieną, vietoj pas J. J. Bačiūną, išvykau į Hamiltoną, Kanadą.

Po 5 valandų kelionės autobusu buvome prie JAV-Kanados sienos ir per ją be jokių sunkumų buvome perleisti. Perėjė sieną paėmėme kitą autobusą, kuris mus nuvežė į Hamiltoną. Atsidūrus Kanadoje, vaizdas beveik nepasikeitė. Tik automobilių judėjimas buvo mažesnis. Už valandos kelionės privažiavome Nia garos krioklį ir jį galėjome matyti pro autobuso langus. Nors labai norėjome šį gamtos milžiną pamatyti, bet negalėjome, nes autobusas čia nesustojo. Matėme, kaip iš aukštai krentas vanduo net vandens garus sukėlė, ir iš tų sukeltų garų nuolat lijo netoli krioklio.

Važiuojant toliau į Kanados gilumą, galima buvo pastebėti ramesnį gyvenimą, kuris nebuvo toks temperamentingas kaip J. A. Valstybėse. Čia gyvenimas daugiau eina pagal anglišką temperamentą. Iki pat Hamiltono matėsi gražūs kanadiškos vasaros vaizdai, o ypatingai mus žavėjo laukai banguojančio vasario mėnesio kvičių, kokių nematėme jau virš dešimt metų. O gamtos žalumas, tai tiesiog mus nukėlė ir praeitį, kada dar Lietuvoje vasarų metų gyvenome...

Hamiltoną pasiekėme vidurdienyje. Paskambinus telefonu į mano žmonos drangės namus, tuoj su autu atvyko jos vyras mus iš autobuso stoties pasiimti. Ispūdingas buvo mūsų susitikimas ir nepaprastą jų vaišingumą pajutome susėdę prie gausiai valgiais apkrauto stalo. Pasivašinę ir pasidalinę įvairaus gyvenimo išpušdžiais, išvažiuavome pasivažinėti po Hamiltoną ir jo apylinkes. Buvo nepaprastai malonu stebėti Hamiltono miestą nuo žalumynais pasipuošusių Hamiltono kalnų.

Sekandė dieną autu buvome nuvežti prie Niagaros krioklio, kur besigėrėdami šio milžino grožiu praleidome visą popietę. Hamiltono būdami visą savaitę turėjome progos susipažinti su čionykščiu lietuvių gyvenimu. Džiugu, kad visi puikiai išsikūrę ir gyvena tokį gyvenimą, koks civilizuotam žmogui yra reikalingas. Nei dalelės nesimato tokio gyvenimo, kokį gyvena masės Argentinos darbininkai ir mes dvyliką metų gyvenome. Čia sunku ką nors įtikinti, kad Argentinoje žmonės gali taip gyventi, kaip mes pasakojame. Kartais net nepatogu ir pasakoti.

Vieną popietę autu nuvykome

**ANTANAS BUNDINIS**  
**DESPENSA "LA FE"**  
Savininkas  
šviečias valgomosios ir gerą  
alg bei vyną gaudo pas mus p  
giau negu kitur. Prašom apsilan  
kyti ir pasitikrinti.  
Canning 1706 ir Ota. Rion 4401  
TE. 72-4020 — Buenos Aires

ir už virš 100 mylių esantį Londoną, kur gyvena prieš porą metų nuvykę iš Argentinos žemaičiai. Juos savo netikėtu apsilankymu mes nepaprastai nustebino. Jie nors nuvyko neseniai ir su nemaža šeima, bet jau yra įsigiję gražų namelį ir šiandien gyvena nenorėdami nei prisiminti apie 5 metus praleistus Argentinoje. Ta pačia proga aplankėme Argentinoje gyvenančios Bronės Marenholcienės brolių J. Kaurpą, kuris prieš dešimt metų atvyko iš Anglijos ir šiandien jau yra dviejų namų savininkas. Maloniai praleidė apie tris valandas, grįžome apie vidunaktį į Hamiltoną.

Rugpjūčio 13 dieną iš Toronto atvykęs mano draugas Aloyzas Kuolas mus nusigabeno pas save, kad jo malonioje globoje galėtume pasisvečiuoti ir pamatyti, kaip čia daugelis buvusių mano pažįstamų, atvykusių iš Anglijos, gyvena. Šiuo metu čia dėl vasaros atostogų kolonijos kultūrinis gyvenimas yra apmiręs, bet atostogos jau eina prie galo ir kultūrinio bei meninio gyvenimo pradžia pasireiškė rugsėjo mėnesyje įvykstančia Lietuvių Diena Toronte.

Gal savaitę laiko pavišėję Toronte vyksime atgal į JAV. Grįžę į JAV pirmiausiai apstosime pas J. J. Bačiūną, Sodus, Michigan, kur jis mus jau seniai laukia. Norėdamas sužinoti, kada mes tikrai atvyksime, net telefonu mums skambino. Kiek jo malonioje globoje pasiliksime, kol kas pasakyti negalime.

Sįsdami visiems „A. L. Balso“ skaitytojams geriausių linkėjimų iš tolimos Kanados atsiveikiname iki sekančio išpuščių pasidalinimo. **Leonas Kančauskas**

**URUGVAJIAUS LIETUVIŲ  
GYVENIMO NAUJIENOS**  
Dvejopi ekskursantai  
Nepriklausomybės laikais iš Urugvajaus nemokamai kelionės bilietais Lietuvos naudojosi Gulgandai, Menčinskai, Kairaičiai, o dabar, okupantams Lietuvą valdant, tas privilegijas išnaudojo Rasikai, Revuekai, Kurlkiečiai, Čiaplikai, kai kurie net su šeimomis ekskursavę.

Visi diktatoriai pasirenka privilegijuotus saviškius.  
Bet minint 20 metų Lietuvos okupacijos sukaktį iš Urugvajaus važinėjo tik šioje šalyje pensiją išsitarnavęs Kazys Čypas. Daugiau kandidatų nesurasta.  
„Traviata“ lietuvių scenoje.  
Nors vyriausiasis roles atliko vietiniai SODRE teatro artistai, bet panelė Milašūtė ir jaunuoliai Grigutis bei Debesukas puikiai atliko antraeiles roles. Gerai pasirodė lietuvių jaunuolių choras.  
„Traviata“ pastatyta lietuvių parapijos salėje. Girdėjau, kad ši opera bus pakartota Argentinoje, o gal ir Brazilijoje.

**Naujas radio pusvalandis**  
Nuo rugpjūčio pradžios kiekvieno šeštadienio 20:30 val. iš Radio Independencia girdisi Lietuvos vardas, Lietuvos praeitį ir dabartį liečiančios kalbos, daugiausia ispanų kalba.  
Kalbų tarpe girdisi graži lietuvių muzika ir dainos, kurias lietuvių klauso su didžiausiu malonumu.

Tenka pasveikinti jaunuolį J. Vaštaką ir kitus inteligentiškus Urugvajaus lietuviškus, savo pastangomis įsteigusius šį radio pusvalandį ir kultūringai vadovaujančius jo teikiamomis programomis, kurių dėka ir vietinė visuomenė supažindinama su mūsų tauta ir jos menu.

**Nemokama propaganda**  
Bliuznerstvomis pagręsęs ponas draugas P. Revuekas per komunistinę sekmadienį radio valandėlę „reviot“ kaip rusų samdiny. Jis vis linksnioja Miko vardą. Čia daug yra Miko ir jis jiems daro nemokama propaganda.  
**M. Krasinskas**

**BARAS — RESTORANAS ir  
KIOSKAS.** — Savininkė  
Nina Polisesiuk de Pavilonis  
Nueva York 4769 — Berisso

**ARONAS RESNIKAS**  
Laikrodininkas ir aukorius  
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirda žiedus ir perka auksą  
Corrientes 5349 — Buenos Aires

## ANSAMBLIS ATVYKSTA BERISSAN

Tautos Dienos minėjimo proga, 24. 9. 60, 21 val., Mindaugo patalpose, Napoles 4260, Berisse koncertuos Tautinis Šokių Ansamblis, vadovaujamas Vytauto Rastausko ir dainuos Vytauto Cibavičiaus vedamas choras. Po programos vyks bendri publikos šokiai.

Ant rytojaus vietinėje bažnyčioje įvyks pamaldos už Lietuvą.  
**V. Stundžia**, pirm.  
**A. Šeštakauskas**, sek.

## S. L. Arg. Veikimas

**REIKALINGAS SLA SARGAS**  
Susivienijimui reikalingas namo sargas ir bufeto vedėjas. Pagėdautina vedusi pora, SLA nariai ar pritariantieji SLA veiklai.

Susitarimui dėl sąlygų prašome atvykti į SLA patalpas, Av. San Martin 3173, Lanus Oeste, trečiadienį arba šeštadienį vakarais, nuo 18 iki 21 val. pas SLA CV narius.

**SLA Centro Valdyba**  
**PUIKIAI PAVYKO SLA 1 SK.  
LIETUVISKI PIETŪS**

SLA Garbės Narys ir neaukštamas veikėjas, 1 skyriaus pirmininkas Antanas Šiaudvytis savo žodyje 5. 9. 60 teisingai pabrėžė, kad pirmasis skyrius davė puikų pavyzdį visiems Argentinos lietuviams, kaip sutraukti virš poros šimtų gražiausių lietuvių publikos, susodinti prie gėlėmis papuoštų ir košeliu, rūkytais produktais, paršiena, kopūstais su dešromis, geru vynu ir kitomis gėrybėmis apkrautų stalų patenkinti ir labai išlepintus skonių. Visi buvo patenkinti ir karšto: Vėl duokite tokius pietus, tai kas sekmadienį ateisime.

Bet visą savaitę triušo šeiminkės-susivienijimietės: L. Mikulėnienė, D. Simonaitienė, M. Juozapaitienė, D. Jokubauskienė ir Garbės Narė K. Kučinskienė. Pietų metu joms gėlėjo N. Pimpė, J. Mikulėnas, K. Laišys ir pats šio skyriaus pirmininkas A. Šiaudvytis.

Pirmininko pakviesti kalbas pasakė SLA CV pirm. Juozas Stalioraitis, SLA kūrėjas ir Garbės Narys Pranas Stalioraitis, SLA veikėjas Stasys Antanavičius, „A. L. Balso“ red. K. Norkus ir leidėjas Pranas Ožinskas, kuris padarė visą eilę šio simpatingo rengimo nuotraukų, įamžindamas patenkintus svečių ir viešnių veidus lietuviškame susibūrimė.

Įžausiu Metų Susivienijimui, Onai G. Ožinskienėi vadovaujant, sustojusi sugiedojo Dr. Vinco Kudirkos salione ir lietuviškus pietus susirinkusi visa publika.  
**N. G.**

## ATBUDO TREČIASIS SLA SKYRIUS

Prieš 23 metus susitvėrusis trečiasis SLA skyrius, savo narių pasitarime pereinamo mėnesio 14 dieną nutarė „pajudinti žemę“:  
1. — Visi SLA 3 skyriaus nariai, išsiskirstę po platųjį Buenos Aires, privalo suvažiuoti Dr. V. V. Kudirkos vardo salionan susirinkimui 23 metų skyriaus veiklos sukakties minėjimam **Spalio-October 9, 1960, 12 val.**

2. — Susirinkimas truks valandą laiko, o 13 val. įvyks sukuriamas užkandžiai su „kreožiškais churuskais“. Tam tikslu iniciatoriai jau sumetė \$ 400. Tokių draugiškų banketų rengimo specialistas Jurgis Gervė su maloniomis talkininkėmis rūpinasi, kad SLA 3 skyriaus atbudimas būtų trimitininkas.  
3. — Praneškite iš anksto, kiek narių pasikviesite ir kiek svečių minėjimo vaišėse bus iš kiekvieno nario pusės?

**S. Antanavičius**, pirm.  
**Pr. Stalioraitis**, sek.

— Septintojo SLA skyriaus (Wilde) vermtas Dr. V. Kudirkos vardo salioone 27. 8. 60, kaip visuomet to skyriaus parengimai, praėjo didžiausiu pasisekimu: Publikos buvo daug, vaišės turtingos, programa maloni. Didelė padėka priklauso SLA 7 skyriaus pirmininkui p. Jonui Misiūnui, visiems darbuotojams ir programos pildytojams. Dėl Nemuno 51 m. sukakties minėjimo tą pačią dieną, dalis publikos buvo išvykusi Berissan, bet malonių svečių pakako čia ir ten. Šeiva

## 6-to SKYRIAUS PADĖKA

SLA 6-to Skyriaus Valdyba nuoširdžiai dėkoja už nemokamą nudažymą saliono durų ir langų Jonui Jankūnui, Juozui Žiukui, Kaziuui Braziūnui, Jonui Tumosai (t.) ir Petruui Meilučiui.

Už pertvarkymą nubėgimo vandens nuo sargo departamento ir pertvarkymą įrengimo dėl drabužių plovimo bei leksčių — Jonui Jankūnui, Kaziuui Braziūnui, Petruui Meilučiui ir Matui Bendinskiui — lietuviškas aciu!

SLA 6-to Skyriaus Valdyba:  
**Archit. Jonas Tumosa (s.)**, pirm.  
**Alb. Žiedonis**, sekret.  
Cordoba, 29. 9. 60.

## S L A GARBĖS NARĮ SEREIKĄ APLANKIUS

Jau antri metai Alsinoje savo namuose serga veiklus SLA Garbės Narys Jonas Sereika.

Susivienijimas Lietuvių Argentinoje daug metų buvo prisiglaudęs Jono Sereikos namuose. Visa Sereikų šeima daug pasidarbovo Susivienijimui, ypatingai dukte Antonija Tepferienė, žymi sportininkė.

Pats Jonas Sereika visas laisvas valandas praleisdavo dirbdamas su spatu ir su kirviu SLA įsigytame parke, Kartą, kirsdamas šaką, nukrito ir nusilaužė koją. Nors per porą mėnesių Fiorito ligoninėje kaulas tapo sugdytas, bet dabar atsinaujino paskėmės ir mūsų veteranus sunkiai bėpaina. Lankykite tą visuomet linksmą veikėją!

Jis yra vienas svarbiausių SLA istorijos liudininkų. Jis žino faktus, kaip litus dorėjo kunigai buvo užgrobę Susivienijimą ir nusigabėję į Patagones gatvę išarpavo jo išdą ir paliko be narių. Paskui senieji veikėjai — su „A. L. Balso“ parama — jį vėl atgaivino ir įvedė į platų darbo barą.  
**Žvalgas**

## Nauji Kapai

### AŲA PETRO KARAVAIČIO PALAIDOJIMUI AUKAVO

Rugpjūčio 17, 1960, (po šv. mišių Santo Cristo bažnyčioje, užpirktų sesers Bronės K. Aleliūnienės), palaidoto Flores kapuose, motoeiklio nelaimėje žuvusio Petro Karvaičio ir jo šeimos pamamai aukavo:

Po \$ 3.000: Aleksandras Aleliūnas, Jokūbas Sprindys ir Jonas Laučius.

Po \$ 500: A. Bružiks, Bružikienė, R. Lugones, A. Rinkevičius, E. Rakauskas, P. Baltakis, J. Sudnias ir V. Deveikis.

Po \$ 300: L. Ryselis, S. Gaidimaukas, J. Mičiūdas, A. Mičiūdas ir P. Guzikauskas.

A. Zienka \$ 250.  
Po \$ 200: P. Sakalauskas, L. Avulis, A. Marenholcas, S. Mežinskas, J. Petraitis, K. Naeius, V. Balčiūnas, V. Rastauskas, St. Šulnis, I. Balčiūnas, D. Rudėnas, B. Likas, B. Stanaitis, A. Rastauskas, Jankauskas, A. Adomaitis ir A. Kairys.  
E. Čečys ir L. Pilka po \$ 150; Navikienė \$ 140.

Po \$ 100: A. Misiūnas, P. Bilevičius, S. Džiugis, T. Pupelis, J. Rudėnas, A. Rapko, M. Galeckas, K. Černiauskas, E. Galeckaitė, A. Šlepikas, P. Spirka, L. Ryselis, A. Pervazas, S. Eidietis, J. Paulauskas, St. Stanaitis, K. Maslioniš, L. Viskatis, A. Jonaitis, P. Ožinskas, V. Simutis, S. Čekauskas, B. Daratėnienė, L. Kurtis, A. Balužis, J. Urbonavičius, A. Markūnas, K. Žulis, A. Audzevičius, J. Zigmantas, A. Vyturyras, G. Aleliūnas, O. Mutis, V. Subelko, K. Mankus, K. Deveikis, B. Vaičiūnas, A. Samauskas, A. Naujokas, J. Balnius, V. Dijkokas, J. Kavaliuskas, V. Petrokas, J. Krikščionas ir A. Naujokas. Rūpėlės \$ 60.

Po \$ 50: F. Pošiūnas, V. Norkaitis, J. Polikas, P. Pinkevičius, E. Sivaitis, K. Liveikis, A. Beiga, V. Deveikis, J. Šulnis, J. Lukšas, A. Mikėnas, E. Vitkauskas, R. Kučinskas, S. Rudėnas, M. Pakalnis, S. Pavilauskas, B. Dėdela, B. Rukšėnas, J. Gradeckas, B. Kulionis ir R. Narbutas.  
D. Braziūnis \$ 40. Po \$ 20: A. Matulis, A. Kušlis, V. Kazakevi-

**VIENTELIS LIETUVIŲ  
PENSIONAS MAR DEL  
PLATOJE** —  
c. Córdoba 3330 —  
**V. ir O. Matulioniai**  
**JANUSVIEČIŲ**  
savininkai  
Asmeniškai šeiminkų priežiūra. Veikia visuomet.

čius, J. Petraitis ir S. Kruklis. Be pavardė \$ 100.

Surinkta \$ 24.590. Palaidojimo įstaigai sumokėta \$ 10.000. Vainikams \$ 2.000. Vienas vainikas buvo nuo žmonos su sūnumi, kitas nuo draugu.

Visiems aukotojams ir užuojautų reikėjams, liūdėsi valandoje nuoširdžiai dėkoja savo ir našlaičio sūnaus vardu:

**Regina Bružiks-Karavaitienė.**

**Pastaba:** Vėlionies svainis, Adolfas Bružiks, kuriam nelaimės metu tapo nulaužta koja, tebegydomas Ramos Mejia ligoninėje.

Už a. a. Petro vėlę bus atlaikytos gedulingos mišios lietuvių parapijos bažnyčioje 16. 9. 1960, 9 val. ryto (penktadienį). Užpirko sesuo Kazė Karavaitytė-Sprindienė.



aŲa Petras Karavaitis, palaidotas kapuose Flores 17. 8. 1960.

### MIRĖ PRAMONININKAS A. BALNYS

Aleksandras Balnys (Alejo Balnys), 54 m. amžiaus, kilęs iš Antkainio, Žiezmarų v., Kaiseidorių, atvykęs Argentinon 1929 m., po chirurginės operacijos ligoninėje Argerich mirė rugsėjo 4, 1960. (Buvo užsinaudijęs rūkymu.)

Argentinoje liko vėlionies žmona Marija Purvinskaitė Balnienė, pusseserė Pranė Balnaitė Dudonienė su vyru; Lietuvoje liko 2 broliai ir 3 seserys.

Vėlionis buvo pašarvotas J. Jaures 1726, Lanus Oeste, kur daugybė vėlionies draugų ir kaimynų atiduodami paskutinę pagarbą, atsiuntė gyvų gėlių vainikus ir dalyvavo laidotuvsė, reikšdami užuojautą vėlionies žmonai ir artimiesiems.

Prasidėjęs pokarinei imigracijai, A. Balnys sudarė bendrovę su naujai atvykusiais tautiečiais V. Deveikiu, J. Petraičiu ir St. Kunca ir įsteigė veržeklių dirbtuvę. Greit po to jo trys dalininkai įsikūrė atskiras dirbtuves, o Balnys įsteigė tos rūšies gaminių parduotuvę, kurią pelningai likvidavęs paskutinį laiką dirbo su Vineu Lauručiu pastarojo įmonėje.

Lai bus Tau, kolega, lengva Argentinos kapų žemelė išsėsti amžinai.  
**P. B.**



aŲa Aleksandras Balnys, palaidotas Sarandi kapuose 7. 9. 1960.

### MIRĖ ANTANAS SKATIKAS

Rugsėjo 2, 1960, savo namuose c. Mendoza 252, Villa Ballester, nuo širdies smūgio, valgydamas pietus staigiai mirė Antanas Skatikas, 61 m. amžiaus.

Vėlionis Argentinon buvo atvykęs 1927 m. iš Bublelių valsčiaus. Buenos Aires uoste dirbo prie laivų krovimo; paskutiniu laiku buvo darbu vedėju. Išėjęs pensijon prieš kelis metus.

Argentinoje didžiausiam nuilūdėme liko vėlionies žmona Apolonija Pečkaitytė Skatikienė, sūnus Vytautas, sukūręs lietuvišką šeimą su Marija Gesčionyte, kurie gyvena atskirai įsigytuose

**RESTORANAS "DOS AMIGOS"**  
**PASEO COLON 449 Pa. A.**  
**K. Paalaukas ir A. Dagušis**  
Puikūs valgiai, baras, rezervada šeimynoms  
**T. E. 33 - Avenida - 3303**

namuose su savo 11 metų dukrele Ana-Maria.

Dalyvaujant giminėms ir kaimynams a. a. Antanas Skatikas iškilmingai tapo palaidotas San Martin kapuose, pridengiant vėlionies kapą gyvų gėlių vainikais. Laidotuvių nuotraukas padarė „A. L. Balso“ leidėjas Pranas Ožinskas.  
**KN.**



aŲa Antanas Skatikas, palaidotas San Martin kapuose 3. 9. 1960.

† **PRANAS AUŠKALNIS**, tauragiškis, 75 m. amžiaus, 4. 9. 60 mirė Buenos Aires provincijoje, Ituzaingo nepagydomų ligonių prieglaudoje. Sekandė dieną tapo palaidotas to pat miesto kapuose „Libertad“.

■ **PAJIESKOMAS** Antanas Gurskyns, prieš kurį laiką gyvenęs c. J. J. Pasco Nr. 2120, Rosario mieste. Jo paties arba kas žino apie jo likimą prašome atsiliepti pas Kazį Maslionį, Cosquin 5343, Buenos Aires, Argentina.

## EVANGELIJOS TIESOS



„DIEVAS YRA MEILĖ“  
(1-mas laiškas ap. Jono, 4:8, 16) II.

Kas gi ištikrųjų yra žmogus? Šventasis Raštas mums sako, kad „žmogus yra kaip žolė“, kuri tik truputi smarkesnio vėjo užgauta, pranyksta ir jos vieta daugiau neberandam.

Kad žmogus savo gyvenime ištikrųjų yra kaip žolė, tai kiekvienas tai galime patirti asmeniškai; bet Dievas, kuris yra meilė, savo malonėje jį padarė didžiu, ir tai taipgi kiekvienas galime patirti, asmeniškai.

Apart visų materijaliųjų dovanų, ką Dievas teikia žmonėms, apsirėikšdamas jose kaip po meilę, didžiausioji iš jų yra Jo Sūnus Jėzus Kristus, kurį Jis suteikė mums atsiųsdamas Jį iš dangaus čia ant žemės, kad kentėtų ir numirtų ant kryžiaus Golgotos už mūsų blogybes ir neišmanymus. Ap. Jonas savo laiškuose tikintiesiems, kuriems jis anuo laiku rašė, taip sako: „Tame yra Dievo meilė ir žmonės, ne kad mes Dievą mylėjome, bet kad Jis mus mylėjo, ir siuntė savo Sūnų suderinimui už mūsų nuodėmės“. Ap. Povilas vėl taip tvirtina, sakydamas: „Bet Dievas, kuris turtingas yra malonėmis ir mielaširdingyste, dėl savo didžios meilės, kuria Jis mus mylėjo, mums esant mirusiais savo nuodėmėse, padarė mus gyvus, kartu su Kristumi mus prikeldamas, ir kartu su Juo mi dangiškam gyvenimui iš dulkų mus iškėlė.“

Sulyg Šventojo Dievo Žodžio, visi mes ne vien tikrai kad esame menki, bet dargi esame labai sutepti nuodėmės, kuri atskiria mus nuo Dievo ir nuo Jo garbės: tačiau priimdami tą Dievo atsiųstąją mums Dovaną — Jėzų Kristų, kaip savo asmeniniu Atpirkėju ir Išganytoju, įsigyjame teisę būti Dievo vaikais ir paveldėtojais amžino gyvenimo ir amžinų džiaugsmų Jo Karalystėje, tapdami tuo būdu jau nebetoji menkėti pragaištanti žolytė, bet per Jo malonę — brangiais ir didžiais Jo akivaizdoje, tinkamais būti Jo artybėje ir garbėje per visus nepabaigiamus amžius. Toji Dovana Jėzuje Kristuje, mums yra iš dangaus atsiųstą tam, kad priimdami ją, nepaulltumėm kaip dūmas, kaip toji žolė, ir kaip didžiausiam įrodymui, kad DIEVAS YRA MEILĖ.

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., c. 18, No. 41, Villa Sastre Temperley (alt. Pasco 1900).  
**VISI TAUTIEČIAI MALONIAI KVIEČIAMI PAKLAUSYTI.**

# ARGENTINOS Lietuvių Gyvenimo naujienos

**DARBO VALANDOS** „A. L. Balso“ Leidykloje: J. L. Suarez 5684, V. Riachuelo, Bs. Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio imtinai.

**VISI Į ARGENTINOS LIETUVIŲ CENTRĄ** c. Tabaré 6950, Villa Lugano šeštadienį, rugsėjo-septiembre 24,



— Gerai pasiruok rugsėjo 24, nes tą dieną ALCentre įvyksta didingas Pavasario sutikimas, dainos muzika, šokiai...  
— Žinau. Rodos bus ir Pavasario Gražuolės rinkimai?  
— Atvykę viską pamatysime!

**ARGENTINOS LIETUVIŲ ORGANIZACIJŲ IR SPAUDOS TARYBA,** rugsėjo-septiembre 23 d., 19 val. Lietuvių Parapijos salėje šaukia **VISUOTINĄ NARIŲ SUSIRINKIMĄ**

kuriame įvyks nauji ALOS Tarybos prezidiumo rinkimai ir Argentinos Lietuvių Kultūros Fondo suformavimas. **PRASOME** kiek galint visų organizacijų ir spaudos atstovus gausiai dalyvauti.

**ALOST Prezidiumas**  
— Petras ir Emilija Sugaudaitė Čepulėnai, Petro išėjimo į pensiją-jubilacion proga, savo draugams ir ALCentro veikėjams, rengia draugiškus asado pietus, spalio-ouctubre 9, 1960 m., lygiai 12 val., ALCentro sode, Tabaré, Villa Lugane, Buenos Aires. Dalyvauja tik jų kviešti draugai.

— Juozas Semėnas iš Guerrero, lankydamasis sostinėje pensijos reikalais, aplankė „A. L. Balso“ Redakciją, apsimokėdamas prenumeratą ir paremdamas mūsų spaudos darbą.

— Antanas Petrauskas, pensininkas, buvo smarkiai susirgęs. Greita gydytojo pagalba pašalino didelius skilvio skausmus, padarius analizis ir radiografijas ligonis sveiksta savo namuose Villa Lugane, žmonos Vladės Gruskauskaitės priežiūroje.

— Jonas Grigoravičius po apendicito operacijos sustiprėjęs vėl dalyvauja Šv. Cičilijos chore. — Stasys Povilonis. Šv. Cičilijos choristas, lietuvių parapijos veikėjas, po apendicito operacijos sustiprėjęs, kaip ir per daugelį metų, vėl dainuoja chore.

— Kazys Urbonavičius, SLA veikėjas po sunkios operacijos baigia pasveikti ir vėl pradeda dalyvauti visuomenės veikime. **PARDUODAMAS NAMAS** gatvėje Guamini, Villa Lugane. Dėl sąlygų teirautis „A. L. Balso“ Leidykloje, J. L. Suarez 5684, Villa Lugano — Buenos Aires.

**Dr. L. MACKEVIČIUS**  
ligoninės Clinicas  
medikas-okulistas  
Corrientes 2775 — p. 9-24  
T. E. 89-5436  
Priima akių ligonius antradienį, ketvirtadienį ir šeštadienį, nuo 15 iki 19:30 val.

**VILIUS RASIŪNAS**  
Optikas Technikas  
AKINIALŲ FOTO — APARATAI  
Savo Laboratorijoje priima:  
šeštadieniais nuo 13 — 17  
Sekmadieniais nuo 11 — 13  
Gral. M. ACHA 876, Morón.  
(Frente Club Pomona)  
Casilla Correo 42, Morón FNDPE

**PENSIONAS „LITUANIA“**  
Juozas Palėis, sav.  
VILLA RUMIPAL, Córdoba  
Vasarotojai prašomi iš anksto užsakyti kambarius. „Lituanija“, prie pat esero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

# Lietuvių Centro Žinios

ALCentro statybai aukavo:

Jokūbas Sprindys	\$ 1.400.—
Leonas Zakrys	460.—
Anelė Būbnaitienė	340.—
Povilas Laurinavičius	300.—
Mykolas Rackevičius	300.—
Leonida Rackevičienė	100.—
Inž. Jonas Gaidimaukas	100.—
Juozas Lemberis	100.—

— Vincui Norkaičiui su žmona, dirbusiems ALC bufete su maloniais talkininkais liepos ir rugpjūčio mėnesį, ir įteikusiems ALCentro kasai \$ 22.821.00 gryno pelno — nuosirdžiai dėkoja —  
— Kun. A. Lubickui, padovanojusiam ALCentrai paveikslą-plakatą, dėkoja: ALC. Valdyba.

**Iš Argentinos Lietuvių Centro Valdybos posėdžio**  
Rugsėjo 4, 1960, įvykusiame ALCentro valdybos posėdyje, kuriame be Valdybos, Jaunimo ir Statybos komisijų narių dalyvavo keletas ALC kaimynystėje gyvenančių narių, jų tarpe nemažas skaičius moterų, kas parodė, kad ir moterys domisi ALCentro veikla.

Iš svarbesnių posėdyje padarytų nutarimų, yra šie: Ligoninių lankymo komisijos išrinkimas ir ALC 34 metų sukaktuvių minėjimas.

Į ligoninių lankymo komisiją išrinkti:

Liūdas Viskatis, Jonas Grudeckas, Vincas Norkaitis, Anelė Norkaitienė ir Kostas Sinkevičius.

ALCentro veiklos 34 metų sukaktį paminėti sekančiais:

Spalių 2, Sekmadienį, 1960, 10 val. Šv. Kristaus, Villa Lugano bažnyčioje mišios už mirusius ALC narius; 12 val. — bendri narių pietūs ALC patalpose. Dalyvauja iš anksto užsaisakę pas Vincą Norkaitį, kuris vadovauja tos dienos minėjimui.

Spalių 8, šeštadienį, 1960, 21 val., iškilmingas minėjimo vakaras su įdomia programa scenoje. (Programa telpa atskirai).

Spalių 22, šeštadienį, 1960 21 val., surengti pagerbimą daug nusipelnusiai ALC garbės narei E. V. Ryselienei, jos 60 metų amžiaus ir 30 metų darbuotės lietuvių scenoje Argentinoje.

Sekmadienį, Spalių 30, 1960, GEGUŽINĖ, nuo pat ryto Pereyra-Yraola miške. Rengia Lietuvių Centro jaunimas sykiu su Susivienijimu Lietuvių Argentinoje ir Berisso lietuvių draugijomis Nemunu ir Mindaugu. Tai bus didinga visų mūsų savišalpiųjų draugijų gegužinė (piknikas). Visa kolonija maloniai kviečiama dalyvauti.

Jeigu tą dieną būtų blogas oras — tat visi suvažiuoja į A. L. Centro patalpas asada: Tabaré 6950, Villa Lugano, Buenos Aires.

**Pavvzdingai pagerbti A. L. Centro veikėjai**

Rugsėjo 10, 1960, Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro pastatytoje ir iren giamuose rūmuose įvyko simpatingos vėrmuto vaišės liuksuinių laiptų užbaigimo proga. Iš vyriausio įėjimo į antrąjį aukštą padaryti laiptai iš Praneūzijos importuoto marmuro, platus ir didingi. Yra kuomi pasirodyti ir kultūringiausiems kitų tautų žmonėms.

Taigi ALCentro vyrų ir moterų būrelis sumanė ir padarė minėtą parengimą tam darbiui vadovavusių, dirbusių, aukavusių pinigais, vienokiu ar kitokiu būdu rėmusių šį taip svarbų visai mūsų kolonijai darbą pagerbimui.

Du ilgai stalai salės šonuose ir vienas skersai salę pabaigoje, papuošti žalumynais ir apkrauti vaišėms produktais. Pasidarbavusius atėjo pagerbti ne vien sostinės lietuviai, bet net iš Mar del Platos atvyko į šias reikšmingas, rimtas kūrybines iškilmes gerbiami P. Laurinavičius ir M. Rackevičius. Taipgi dalyvavo P. Guzikauskas, svečias iš JAV.

Kiek pasivažiavus (vaišės davė pelno ALCentrai arti \$ 2.000; kadangi visi dalyviai apsimokėjo), ALC pirmininkas St. Džiūgis perstatė ALC. Valdybos narį Vytautą Balčiūną, kad jis tarėtų žodį Valdybos vardu. Vytautas puikiai kalbėjo, suminėdamas

**MOZAIKŲ FABRIKAS**  
"LA NUEVA"  
JUOZAS ZAVIOKAS, sav.  
Fabr.: Baštinė ir Parduotuvė  
Bacacay 741 Uriarte 8046  
BOULOGNE — SUB MER

## TARPE SUIMTŲ KOMUNISTŲ YRA VIENAS LIETUVIS

„La Prensa“ 13. 9. 60 skelbia ilgą sąrašą Buenos Aires policijos suimtų komunistinių veikėjų. Suimtųjų tarpe yra Argentinos lietuvių komunistų vadas, kėdžių fabriko „Baltica“ savininkas, neseniai lankęsis Vilniuje ir Maskvoje Tadas Adomonis. Saraše apie jį sakoma:  
„Tadeo Adomonis, lituano, Concordia 745, quien participó de un curso de espionaje dictado hace cierto tiempo en Moscú“. (Tadas Adomonis, lietuvis, Concordia 745, kuris neseniai dalyvavo Maskvoje diktutuotose kursuose). Maskvos diktatūros agentų suminėjimas eina plačiu mastu. Laimė, kad nedaug lietuvių dalyvauja su okupantais.

visų „A. L. Balso“ daug kartų minėtų Centro darbuotojų vardus ir pavardes, kurių prakaito dėka štai turime puošniausius laiptus! Kalbėtojas ragino visą lietuvių visuomenę remti kilnų Argentinos Lietuvių Centro darbą, kadangi monumentalški Rū-



**ANTANAS ZIENKA,**  
ALCentro Statybos Kom. narys.

mai bus visos mūsų tautos garbė ir ateinančių kartų pasididžiavimas.

Dvi gražuolės lietuvaitės, panelės Bronė Rukšėnaitė ir Dorita Sukytė — pirmajai pasakius atinkamą kalbą — su dviem didelėm gyvų gėlių puokštėm priėjo prie pagerbiamųjų stalo ir įteikė jas ALC statybos darbų vadovui Antanui Zienkai ir jo vyriausiajam pagalbininkui Antanui Rinkevičiui.

Visi plojome, pritardami gražiam pavyzdžiui, o mano kaimynas man šnabždėjo: Gerai padaryta; gelėmis reikia pagerbti žmones, kol jie gyvi!

Foto nuotraukas padarė „A. L. Balso“ leidėjas Pranas Ožinskas ir A. Ruplėnas.

Atsidėkodami, sužadinti Antanai, pasakė vieningo darbo triumfą užgirančias kalbas, o trečiasis Antanas (Misiūnas) ALCentro išdinininkas, dėkojo malonioms ponions už šio parengimo talką.

Gerb. O. G. Ožinskienei pradėjus, sustojė svečiai sugiedojo II-giausių Metų!

Paskui vyko šokiai: Suaugę žmonės šoko lietuviškus ratelius ant parketo grindų salione, o jau nikaičiai šoko aplink biljardo stalą ant mozaikų, apačioje.

Už pasidarbavimą parengimo metu padėka priklausio gerbiamiems talkininkams:

Aleliūnienei su dukra, Zigmantienėms, Šlepikienei su dukra, V. Maslionienei, O. Bražionienei, Rukšėnienei; K. Maslioniui, J. Bražioniui, G. Aleliūniui, J. Sprindžiui, V. Norkaičiui, F. Viteikiui ir kt.

Gerb. Viskačiai ir jų talkininkas Pinkevičius prakaitavo dirbdami bufete iki elektros šviesų užgesinimo. N.G.

— Leonas Ryselis, Argentinos Lietuvių Centro veikėjas, cheminio LEPETIT fabriko elektricistų viršininkas, tikrindamas darbus, lūžus kopėčiom, nukrito nuo 5 metrų aukščio. Didelio patyrimo, o gal laimės dėka, šį kartą tik smarkiai prisitrenkė, dėl ko negalėjo dalyvauti ALCentro suruoštame statybos komisijos laiptų užbaigimo pagerbimo vaišėse.

— Juozas Žalba po operacijos ligoninėje de Vidrio, Avellaneda, jaučiasi geriau.

**BARAS — RESTORANAS**  
"IDEAL"  
Pr. Mickevičius y Cia.  
Av. Saenz 595 — Bs. Aires.  
T. E. 91-0716

**FLAMBRERIA "ANITA"**  
Independencia 1800,  
TE. 26-2540. Bs. Aires  
O. ELIJUETA — FRIGORIFICO, sav.  
Didelis maisto ir gėrimų pasirinkimas. Dideliam užsakymui darbas į namus.

## MALONUS MŪSŲ DARBO ĮVERTINIMAS

Lietuvių Inžinierių ir Architektų Sąjunga JAV leidžia savo Metraštį. Kaip rūpestingai jam renkama medžiaga, pasako čia talpinamas Metraščio redaktoriaus inž. Kazio Kruliko laiškas: Rugpjūčio 25 d., 1960.

**Didžiai Gerb. „Argentinios Lietuvių Balso“ Redakcijai.**

Jau kuris laikas gavau „Argentinios Lietuvių Balso“ leidėjo P. P. Ožinsko pasiųstus man tris informacinius Argentinios lietuvių leidinius, kuriuose radau daug ir vertingos medžiagos apie lietuvių pramonininkus. Nuosirdžiausias mano dėkui už Jūsų rūpestį ir didžiai vertingą talką.

Šiąja proga gerb. Redakcijos ir Administracijos norėčiau paprašyti, gal galėtumėte atsiųsti man „Argentinios Lietuvių Balso“ vieną egzempliorių iš 1960 metų birželio 16 d., kuriame tilpo Nado Giedraičio surinktais duomenimis ir paskelbtas rašinys „Šimtas lietuvių gavo Argentinios universitetų baigimo diplomus.“

Tai radau parašyta „Draugo“ kultūriniam priede iš 1960. VII. 16 d. („Naujienose“ tilpo ištais. — Red.)

Būsiu Jums labai dėkingas už Jūsų rūpestį ir nuosirdžių talką.

Linkėdamas visiems „Argentinios Lietuvių Balso“ Redakcijos, Administracijos ir Leidėjo darbuotojams visokeriopos sėkmės Jų visų didžiai vertingame ir garbingame lietuvių darbe, reikiu pagarba:

Inž. Kazys Krulikas,  
Metraščio Redaktorius.  
93-11 114th St.  
Richmond Hill 18, N. Y., USA.

— Stasys Džiugis, Argentinos Lietuvių Centro pirmininkas, cheminio LEPETIT fabriko stalių viršininkas, darbe susižeidė kairę ranką, kuriai buvo reikalinga padaryti nedidelė operacija. Stasys Džiugis, būdamas paliuosutas nuo darbo fabriko, visą laiką pašvenčia ALCentro reikalų tvarkymui.

— Petras Jelinskas, ALCentro veikėjas, darbe nusilaužęs koją, parvežtas iš ligoninės Salaberry, sveiksta savo namuose, Villa Lugane, prižiūrimas žmonos, Julijos Zakaitės, giminių bei kaimynų lankomas. ALCentro veikėjui P. Jelinskui linkime greito ir visiško pasveikimo, kad pensininkų jubiladių asadoje galėtų būti su visais „jubiladišais“.

— Juozas Kriščiūnas, stambus pramonininkas, su žmona Elena Goštautaitė-Kriščiūniene, kaip ir pernai; Argentinos Pavasario sutikimui, savo puikioje užmiestinėje rezidencijoje, km. 29, ruošia lietuvių jaunimui pramogą, 18. 9. 60, nuo ankstyvo ryto.

Kaimynystėje, pp. Kriščiūnų, pp. Gasevičių ūkyje, daugelį metų rinkdavosi lietuviškas jaunimas ir moksleiviai sutikti pavasari, stovyklaudavo lietuviai skautai ir tt. Malonu, kad mūsų pramonininkai nepamiršta sudaryti progų, platesniam lietuvių jaunimo susitikimui.

— Petras Guzikauskas, praleidęs atostogas Argentinoje, 22. 9. 60 išskrenda Chicagon. Šį šeštadienį, 17. 9. 60 jam draugiškos išleistuvės ruošiamos pp. Sakalauskų svetainėje, Avellanedoje.

— Inž. Antanas Čelkis, kuris pereiniais metais atvykęs iš Aliaskos viešėjo pas optiką Vilį Rasiūną ir jo šeimą Argentinoje, dabar rašo iš Aliaskos, kad Sovietų vyriausybės išleisti iš Lietuvos jo motina, dukterė ir sūnus, po kelių mėnesių pastangų, atvyko Aliaskon.

— Jurgis Uscila iš San Andres, atlikdamas karinės tarnybos prievolę, tarnauja Buenos Aires policijoje.

— Carlitos Čekaitis iš Villa Ballester atlieka karinės tarnybos prievolę Argentinos kariuomenėje.

— Juan Carlos Kovieras, Kaje-tono ir Eleonoros Repšytės Kovieros sūnus, baigęs aukštesnę technikos mokyklą, dirba Buenos Aires osto Jūrų Prefektūroje.

— Juan Carlos Galčius, Vytauto ir Gertrūdos Slipkauskaitės Galčių vienturtis sūnus, sėkmingai baigęs pradinę mokyklą įstojo į vidurinio mokslo Industriņę, Nr. 4. Jaunas moksleivis lankosi ALCentre ir įdomiausi lietuvių jaunimo veikimu.

Kazimieras Liutkevičius  
vyriški rūbų siuvėjas  
Bulevard 27 de Febrero 1107,  
Rosario.  
Priima užsakymus ir atlieka darbą iš geriausios medžiagos. Lietuviams 10% nuolaidos.

Didelio liūdėsio valandoje,  
**ALEKSANDRUI BALNIUI**  
mirus, gilią užuojautą reiškiamo vėlionies žmonai Marijai Purvinskaitei Balnienei, pusseseriai Pranei Balniutei Dudonienei ir kitiems giminėms.  
Juozas Kanapinskas ir šeima

Skaudžiai nelaimėi įvykus, mano mylimam vyrui  
**MATUI MACKEVIČIUI**  
mirus, liūdėsio valandoje reikiu gilią padėką giminėms ir kaimynams už pareikštas užuojautas, už gėlių vainikus ir už palydėjamą vėlionie į amžino poilsio vietą.  
Liūdinti žmona: Elizabeth Šliupaitė-Mackevičienė.

Nuo širdies smūgio 2. 9. 60 Villa Ballester  
**ANTANUI SKATIKUI**  
mirus, liūdėsio valandoje reikiame gilią užuojautą vėlionies žmonai Apolonijai Pečkaitytei Skatikienei ir sūniui Vytautui su šeima.  
Kazys ir Josefina Širvelytė Zabukai.

**FOTO STUDIJA "ESTRELLA"**  
DOKUMENTAMS nuotraukos tą pat dieną.  
TAIPGI VYKSTA į namus fotografuoti vestuves ir kitas iškilmes.  
Guamini 5164/66 Buenos Aires

**NAUJIENA LIETUVIAMS!**  
TEMPERLEY MIESTE ATSIDARĖ  
JUODOS LIETUVIŠKOS DUONOS KEPYKLA:  
c. 25 de MAYO 261, (tarpe c. Branzen ir c. Suarez)  
Skyrius: c. Avellaneda ir Av. Meeks, priešais stotį.  
DUONA kepama įvairaus lietuviško skonio. — Išnešiotojams — nuolaida. Persitikrinkite!

# CINZANO

- Suvedame atskaitomybės knygas.
- Sutvarkome mokesčius.
- Sudarome sutartis.

**JORGE ZIBERKA**  
Contador — Knygvedis  
CNEL. M. CHILAVERT 1079 — Bs. Aires — TE. 37-3814

**DRA. ANA ROSA MISKUNAS**  
CHIRURGE — DANTISTE  
Savo kabinete priima pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais nuo 16 val.  
(Kitom dienom — pagal susitarimą).  
Av. del Trabajo 2379 — Buenos Aires — T. E. 66-8145

Puošnius, moderniškus, stiprius ir amžinus  
**BALDUS PADIRBA IR IŠSIMOKEJIMUI PARDUODA**  
**IGNAS STUKAS**  
Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanús, GR.

**NERVŲ ir PROTO LIGOS**  
Liaukų nenormalumai  
DR. SANCHEZ ALIZCORBE  
9 — 12 ir nuo 15 — 20 val.  
B. Mitre 1835; — TE. 45-1792

**LIETUVIŲ KRAUTUVS**  
Cesa "CAPIGUA"  
Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, šašius, etc.  
PETRAS VAIONKONIS, sav.  
Warnes 378 Villa Crespo

**RADIO TECHNIKAS**  
VINČAS RAMANAUSKAS  
(Diplomuotas JAV)  
Dirba ir parduoda: Radio aparatus kombinados ir amplifadores. Taiso visokių firmų ir rūšių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pašaukus ir smulkius, netalpo namuose. Vykata ir į greitimus priemones.  
ADRESAS:  
calle Pola 289 — TE. 64-4154  
(Aukšuma: Rivadavia 10,600)

**Dr. E. LEVINAS**  
Lietuvis gydytojas — chirurgas  
Diplomuotas Berlyno ir Cordobos universitetuos. Kardiologijos viršininkas Fiorito ligoninėje. Širdies ligų specialistas. Priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje nuo 15:30 iki 18 val.  
CALLAO 545 — TE. 40-3669